



2011

Annual Report

Výročná správa



TCKOMPAS

TRÉNINGOVÉ CENTRUM KOMPAS
TRAINING CENTER KOMPAS



TCKOMPAS

TRÉNINGOVÉ CENTRUM KOMPAS
TRAINING CENTER KOMPAS

:obsah

1, Úvod	2
2, História TCK OZ	4
3, Vízia a poslanie TCK	6
4, Zamestnanci TCK	8
5, Správna rada TCK	21
6, Činnosť organizácie	26
7, 2x3 Vyhodnotenie	48
8, Hospodárenie	50
9, Ako podporiť našu službu	52

:content

1. Introduction	3
2. The History of TCK	5
3. The Vision and Purpose of TCK	7
4. TCK Staff	9
5. TCK Board of Directors	21
6. TCK Activities	26
7. 2x3 TCK Recap	49
8. Financies	51
9. How to Support Our Ministry	53

1. Úvod

Kedysi dávno som ako študent premýšľal nad tým, aké by to bolo, keby nás učitelia neskúšali. Do školy by sme chodili iba kvôli vedomostiam a nemuseli by sme prežívať mnohé traumy ústnych a písomných skúšok. Svet by bol oveľa krajší. Žiaci by boli doma pokojnejší, a teda rodičom poslušnejší. Učitelia by na nás mali oveľa viac času, pretože by nemuseli opravovať tie nešťastné písomky. Výhodou by tiež bolo, že všetci študenti by dostali diplom, a tak by sme naplnili kvóty Európskej únie v počte absolventov vysokých škôl v SR. Malo by to iba jeden problém: nie som si istý, koľko by sme sa toho v škole naučili...

Rok 2011 bol pre nás, pracovníkov TCK, rokom veľkých zmien, značného vypätia síl, mnohej námahy, no najmä rokom skúšky, či v období verejnej kritiky zo strany ľudí obstojíme v službe a

zostaneme verní Jeho povolaniu, pre ktoré sme do tejto služby vstúpili.

Po prvýkrát po páde komunizmu sme boli verejne neprávom obvinení z údajne zlých úmyslov našej misie. Spoločne môžeme vyznať, že trpieť pre Krista, resp. preto, že mu slúžime, nie je potešením ani radosťou. Je to však výborný nástroj na prečistenie našich motívov, postojov, tmavých kútov našich srdiec, našich vzájomných vzťahov, ako aj cestou k lepšiemu porozumeniu toho, kým je On, čím prechádzal vo svojich ostrých diskusiách a čo pre nás urobil.

Rok skúšok pracovníkov TCK pokračuje. Prosím, modlite sa za nás, aby sme obstáli pred tým, ktorému slúžime a aby bola naša človečina premieňaná stále viac a viac na Jeho podobu. Veď skúšky boli dané preto, aby bol koniec slávnejší než začiatok (1.Pt.1:7).

„Pokladajte si za najväčšiu radosť, že prišli na vás rozličné pokúšania, vediac, že skúška vašej viery pôsobí vytrvalosť. Tá nech je dokonalá v skutku, aby ste boli dokonalí a celí bez úhony, aby ste v ničom nemali nedostatku.“ Jakub 1:2-4

Peter Hruba
Riaditeľ TCK OZ

1. introduction

A long time ago, when I was a student, I used to think of how it would have been if the teachers hadn't examined us. We would go to school only to acquire knowledge, and we wouldn't have to experience the trauma of oral & written exams. The world would be much more beautiful, the students more relaxed & obedient to their parents at home, and the teachers would have more time for the students because they wouldn't have to evaluate all those tests. The advantage of it would be that everyone would get their diploma & thus we would meet the requirements of the European Union concerning the numbers of university graduates in the Slovak Republic. There would be only one catch; I am not sure how much we would actually learn at school.

The year of 2011 was for our TCK staff a year of big changes, strain, great effort, but most of all, a year of testing to prove ourselves faithful in the ministry He has called us to step into, even in the midst of public criticism from various people.

For the first time, since the fall of communism, we were publicly accused of having bad intentions in our missions. Together we can confess that to suffer for Christ because we serve Him is neither pleasure nor joy. However, it is an amazing tool for purifying our motives, attitudes, dark corners of our hearts, and our mutual relationships. It's also a way how to understand better who He is, what He modeled for us in His responses, and what He has done for us.

A testing year of TCK staff continues. Please, pray for us to pass this test in the eyes of the One to whom we serve, and also that our humanity would be transformed into Christ's image. The exams are intended that the end would be more glorious than the beginning (1 Pt 1:7).

“Count it all joy, my brothers, when you meet trials of various kinds, for you know that the testing of your faith produces steadfastness. And let steadfastness have its full effect, that you may be perfect and complete, lacking in nothing.” - James 1:2-4

Peter Hruba Director TCK OZ

TCK Examination Period



história TCK 2.

Tréningové centrum Kompas (TCK) bolo založené v roku **1993**, kedy vedúci pracovníci s mládežou z **ECAV, CB, AC** a **BJB** iniciovali vznik siete vedúcich mládežníckych služieb a organizácií, ktoré príznačne nazvali „**Siet**“. Od začiatku malo TCK jasnú víziu pomáhať novej generácii Kristových nasledovníkov, ktorá sa objavila po páde komunizmu. Odvtedy SIET organizovala celoslovenské konferencie, hudobné festivaly a rôzne iné programy pre podporu mládežníckej služby.

V roku **1999** rozšírila SIET svoju víziu zakúpením budovy v Žiline, ktorú nazvali **Kompas**. Postupne sa Kompas stal tréningovým centrom, ktorého cieľom je povzbudzovať mládežnícke služby v cirkevných zboroch. Taktiež bola

otvorená miestna mládežnícka kaviareň, ktorej úlohou bolo slúžiť ako model pre možnosť misie.

Od roku **1999 do 2005** SIET/Kompas rozšírilo svoje tréningové pôsobenie na množstvo iných aktivít, ako napríklad **tábory** alebo **pracovné projekty**. V roku 2005 sa správna rada SIET rozhodla, že organizáciu rozdelí na dve nezávislé zložky, a to tak kvôli finančnej, ale aj organizačnej komplexnosti. SIET sa viac zamerala na svoj pôvodný cieľ a slúži ako sieť vzťahov, kým Kompas sa premenoval na Tréningové Centrum Kompas.



Tréningové Centrum Kompas si drží jasnú víziu, a to: pomáhať, trénovať a inšpirovať mládežníckych vedúcich v rámci celej krajiny.

Od roku **2006**, náš TCK tím posilnil svoju pozíciu v rámci Slovenska: otvoril ďalšie dve nové kancelárie: jednu v **Prešove** a druhú v **Banskej Bystrici**; oslovil mnoho mládežníckych vedúcich a ich tímov prostredníctvom rôznych tréningových programov a akcií, ktoré ponúka.

Veríme, že vďaka Jeho milosti zažijeme ešte mnoho rokov, počas ktorých budeme môcť sledovať novú generáciu Kristových nasledovníkov na Slovensku, ktorým bude záležať na Jeho veciach.

the history of TCK 2.

Training Center Kompas (TCK) was started in 1993, when he initiated the formation of a network of youth ministry leaders and organizations (then called SIET). From the start, TCK was clear in its vision to influence a new generation of God followers after the fall of Communism. Through those years, SIET organized national events such as training conferences, music festivals, and the production of youth ministry resources.

In 1999, SIET expanded its vision with the purchase of a facility in Žilina that was named Kompas. Kompas was to become a training center that would encourage model youth ministries in local churches and also establish a local youth café to serve as a model for relevant youth outreach.

From 1999 to 2005, the training aspect of SIET/Kompas expanded into a variety of training opportunities, such as camps and work projects. In 2005, due to the increased financial and organizational complexity, the SIET board decided to divide the organization into two separate entities. SIET returned to its original focus as a network of relationships, while KOMPAS in turn, became Training Center Kompas.

*Although Kompas Café no longer functions as a local youth center, Training Center Kompas has kept a sharp focus on its vision **to help, train and inspire youth leaders on a national scale.***

Since 2006, our TCK team has strengthened its national presence, opened two additional training offices – one in Presov and the other in Banska Bystrica, and has touched the hearts of many youth leaders and their teams through the various training programs and events we provide.

By God's grace we will experience many more fruitful years as we watch a new generation of God followers take hold of the Kingdom of God in Slovakia.



Byť časťou Božieho hnutia medzi mladou generáciou na Slovensku, ktorá nachádza svoj domov v miestom cirkevnom zbore a premieňa spoločnosť.

:vizia

„Životom inšpirovať, trénovať a pomáhať vedúcim, ktorí vychovávajú ďalšiu generáciu nasledovníkov Krista v cirkvi.“

:poslanie

základné hodnoty

Závislosť na Bohu

Túžime po tom, aby sme boli známi svojou závislosťou na Hospodínovi. Usilujeme sa o živý vzťah s Bohom, poslušnosť voči Jeho slovu a Jeho vedeniu, ďalej o modlitebnú závislosť a Jeho slávu.

Výnimočné osobné nasadenie (ide o srdce)

Veríme, že najefektívnejší pracovníci sú tí, ktorí majú pri svojej práci, vo všetkom čo robia aj svoje srdce. Nevykonávajú svoju prácu ako povinnosť, ale viac ako svoje poslanie.

Napredovanie

Veríme, že tak ako vzťah s Bohom, tak isto aj náš osobný rast má byť niečo, čo sa rozvíja, napreduje, rastie. Sme otvorení voči všetkým otázkam a výzvam, ktoré povzbudzujú náš profesionálny rast ako aj náš vzťah s Bohom.

Láska prejavená v milosti a pravde

Túžime byť voči sebe pravdiví, otvorení a transparentní. Veríme, že pravda o našej službe, ako aj o nás samotných nám pomáha v porozumení toho, kým sme pred Bohom a zároveň nás vedie v pokore k hľadaniu Jeho vykúpenia a milosti. Veríme, že tak, ako Ježiš bol milostivý voči ľuďom, ktorí zhrešili, zlyhali, tak isto aj my potrebujeme uplatňovať Jeho milosť voči sebe navzájom, ako aj voči iným ľuďom.

Vernosť/čestnosť

Chceli by sme byť známi svojou integritou, pokorou, nádejou, dôveryhodnosťou, spoľahlivosťou, osobnou čistotou, radosťou a vernosťou vo veciach, ktoré nám boli zverené.

Zhromaždenie

Správna rada

Eva Myjavcová (CB),
Benjamín Uhrin (BJB),
Ján Vecan (ECAV),
Vlado Žák (AC)
Peter Hrubo (TCK riadiel)

Finančný audit

Ing. Ján Jančo
Ing. Peter Antalík

Výkonný výbor

Peter Hrubo,
Maruška Kožlejová,
Peter Michalčík,
Drahošlav Poloha,
Zachary Shepperson,
Mike Sullivan,
Ján Šimočko

To be part of a movement of God among the youth of Slovakia that finds its home in the local church and transforms society.

:vizia

“Through our whole lives to train, help and inspire youth leaders who are raising up the next generation of Christ followers in the church.”

:purpose

core values

Dependence upon God

We would like to be known as people dependant upon God. We desire to have passionate relationship with God, to be obedient towards His word, to follow His leadership, and to pray without ceasing, all for His glory.

Excellence

We believe that the most effective workers are those who put their heart into their work and all they do. They do not perform their job as a duty but, rather, as a calling.

Personal Growth

We believe that, just as with our relationship with God, we should each strive to develop and nurture our personal character. We are open to all questions and challenges that would encourage personal growth as well as deepen our relationship with God.

Love communicated through grace and truth

We desire to be people who are faithful, open, and transparent. We believe that a foundation of our ministry, as well as for each of us individually, is that we would be before God and led by Him in humility on a search for his redemption and grace. We believe that just as Jesus was merciful towards people who failed and sinned, in the same way, we should also administer to one another the mercy and grace of Jesus.

Faithfulness and honesty

We would like to be known by our integrity, humility, reliability, personal purity, joy, and faithfulness in all things that have been entrusted to us.

Gathering of TCK/Siet'

Board of Directors

Ján Vecan - Lutheran Youth ministry,
Vlado Žák - Apostolic church,
Benjamin Uhrin - Baptist church,
Eva Myjavcová - The Brethren Church

Audit Committee

Ing. Ján Jančo
Ing. Peter Antalík

Executive team

Peter Hrubo,
Maruška Kožlejová,
Peter Michalčík,
Drahošlav Poloha,
Zachary Shepperson,
Mike Sullivan,
Ján Šimočko

zamestnanci TCK:

SPozNAJTE PRACOVNÍKOV TC KOMPAS PROSTREDNÍCTVOM PRÍBEHOV ZO SLUŽBY, KTORÉ IM KRISTUS V UPLYNULOM ROKU UMOŽNIL PREŽIT

4.

TCK staff:

GET TO KNOW OUR TCKOMPAS STAFF BY READING A FRUITFUL STORY THAT CHRIST GAVE EACH OF THEM THIS PAST YEAR

Katka a Ján Havrila

členovia EXIT tímu
Košice - Evanjelická cirkev augsburského vyznania

To je moja šálka kávy!

Bolo pre mňa veľkým povzbudením vidieť mládeže v Prešove a v Nitre zapojené do EXIT Tour vo svojich mestách. Je úžasné, že nám školy otvorili svoje brány a my sme im mohli poskytnúť kresťanský pohľad na aktuálne otázky a témy, ktoré mladých ľudí zaujímajú. Po EXIT Tour ma oslovil jeden vedúci mládeže: "Jano, v tomto som sa naozaj našiel!" Bolo mi okamžite jasné, že v ňom zahorela túžba činiť Kristových učeníkov. Miestne mládeže sa rozrástli nielen v počte, ale zjavne aj v duchovnom poznaní.



>>ENGLISH

EXIT Ministries Staff
Košice - Lutheran Church

My Cup of Tea

To see local youth groups being involved in the EXIT Tour in their cities was a great encouragement for me. It was amazing that schools opened their doors to us and we were able to offer them a Christian point of view on contemporary

issues and questions young people have.

After the EXIT Tour week, a youth group leader told me: "Jano, this really is my cup of tea!" Immediately, it became clear to me that he had the desire to make Christ's disciples. And thus, these local youth groups grew not only in numbers, but also in their spiritual understanding and knowledge.

Please pray for the youth groups as they continue to follow up and disciple students for Christ.



Peter, Eva, Michaela Daniela Hrubo

Peter - riaditeľ TCK, koordinátor KPM
Eva - Príprava a spracovanie finančných správ
Žilina - Cirkev bratská

Vysokoškolská zmena

Už viac ako desaťročie sa po večeroch počas semestra, na internátoch i mimo nich, stretávame s vysokoškoolákmi, aby sme otvárali Písmo a lepšie spoznávali Jeho cesty. Ostatné roky nasvedčovali, že záujem študentov o takéto stretnutia výrazne klesá. Veľkým zápasom bolo odovzdať štafetu služby evanjelia na internátoch ďalej.

Na začiatku septembra som si vravel, že sa z tejto služby sťahujem a ponechám to úplne na ňom a na študentoch, a uvidíme, čo sa bude diať. Pán Boh aj študenti, resp. tím vedúcich VBH - Maťo, Ivka, Táňa a Evka, ma veľmi milo prekvapili. Pozvali ma na prípravné stretnutie, mali jasný plán stretnutia a službu vysokoškoolákom si privlastnili so všetkým, čo ku nej patrí. Ďalším Božím prekvapením bolo, keď na každé stretnutie v zimnom semestri prichádzalo viac ako 15 študentov. S chuťou otvárali Božie slovo, učili sa veľa nielen o Pánu Bohu, ale i o sebe.

Aj tu je zrejma platnosť Jeho slova, že On je ten, kto dáva vzrast (1.Kor.3:6), dokonca niekedy i vtedy, keď už nesejeme a prestaneme polievať, a to je vždy tým najkrajším prekvapením. On je verný aj v čase našej únavy či rezignácie (2.Tim.2.13).

>>ENGLISH

Peter - TCK Director, KPM Coordinator
Eva - Part-time Bookkeeper
Žilina - Brethren Church

A Change in the College Ministry

For more than a decade, I've been meeting with college students in their dormitories to open the Scriptures and to get to know His ways better. Over the past few years it seemed that the interest of students had dropped significantly. It was a big battle to push this evangelism ministry forward in the dorms.

In the beginning of September, I thought I would withdraw from this ministry, and leave it up to Him and the students to see what would happen. The Lord and the students, or better said, the team leaders - Maťo,

Ivka, Táňa & Evka, surprised me. They invited me to a meeting where they had prepared a clear plan of meetings, and took ownership. Another surprise

God shared was that during the winter term, more than 15 students kept coming to these meetings, with attendance increasing at every meeting. They were opening God's Word with passion to learn about the Lord, and themselves too.

His Word is true that God is the one who gives growth (1 Cor 3:6) even if sometimes we stop sowing and watering. It's always a nice surprise when something starts to grow. His faithfulness doesn't fail even when we are tired or we have resigned. (2 Tim 2:13)



Peter a Katka Michalčík

Peter - riaditeľ EXITu
Prešov - Evanjelická cirkev
augsburského vyznania



Od strachu k požehnaniu

Tento rok sa Boh veľmi dotkol môjho srdca cez odvahu mojich mladých bratov a sestier z Nitry a Prešova. Predtým, než sme vôbec začali s EXIT Tour, som mohol vidieť, že majú veľké obavy, ako sa nám môže podariť naplniť taký veľký cieľ - zvestovať Krista študentom - s takou malou skupinkou ľudí. Mnohí z nich ešte nikdy nemali skúsenosť so zdieľaním evanjelia a svedectva niekomu, koho nepoznali. Na tréningu sme sa spolu učili o tom ako povedať evanjelium, ako porozprávať svoj príbeh a vyzvať ľudí k nasledovaniu Krista. Tiež sme ich inšpirovali, aby mali odvahu k činom.

Keď prišiel týždeň EXIT Tour, bolo úžasné pozorovať, ako odvážne zdieľali svoju vieru v škole, pri popoludňajších aktivitách a po evanjelizačnom koncerte. Pamätám si moment, keď jeden môj priateľ hneď po skončení nášho rozhovoru šiel a v koncertnej sále povedal evanjelium jednému študentovi. Po chvíli už spolu kľáčali na kolenách a modlili sa. Pre mňa osobne to bolo požehnanie od Pána Boha.

>> ENGLISH

Peter - EXIT Ministries Director
Presov - Lutheran Church

From fear to blessing

This past year God touched my heart really strong from the encouragement of young brothers and sisters from Nitra and Presov, Slovakia. Before we started EXIT Tour, they were full of fear in how they will accomplish reaching students for Christ through EXIT with their small youth groups. A lot of them didn't have experience to share the Gospel or their testimonies with someone they do not know. However,



during the trainings, we taught them how to share the Gospel, their personal stories, and how to challenge people to follow Christ. We also inspired and encouraged them to be bold and just do it.

And then the Tour came. It was amazing to see how they shared their faith boldly at the schools, during the afternoon activities, and after the Gospel concert. I remember a moment when a friend of mine was on bended knees with a student in prayer after the concert. For me, it was a blessing from the Lord.

Drahoslav Zuzana, Oliver Johanna, Viktor Poloha

Draho - riaditeľ FUSION
Banská Bystrica - Cirkev bratská

Nový smer pre rodinu

Pred dvomi rokmi si naša rodina uvedomila, že nám Boh ukazuje nové smerovanie. Začalo sa to mojou nespokojnosťou s mojou vlastnou pasívnou a slabnúcou vierou. Všetky tie roky života a služby v Žiline a vedenia KPM ma urobili spokojným a pohodlným. Vyskytlo sa len zopár príležitostí, kedy som bol vyzvaný, by som vystúpil z "člna" a dôveroval Bohu viac. Po neobvyčajnom stretnutí s mojím bratrancom, ktorý je katechetom v Banskej Bystrici, sa naša rodina začala modliť, aby sme uvideli, či sa máme pre-sťahovať a slúžiť v tomto zbere.

Výsledkom bolo, že v auguste 2011 sme sa presťahovali, aby sme začali novú službu TCKompas - FUSION. Naučili sme sa, že dôverovať Bohu je vždy tá lepšia voľba v živote. Na každom kroku zažívame Jeho vedenie. Začali sme službu, v ktorej sme v neustálom kontakte s neveriacimi študentmi hľadajúcimi pomoc. Dôverujeme Bohu, že tieto životy privedie do osobného vzťahu s Ním, a že my mu zostaneme verní.



>> ENGLISH

Draho - FUSION Director/KPM Director
Banska Bystrica - Brethren Church

A New Direction for the Family

Two years ago our family realized God was pointing us in a new direction. It all began with the dissatisfaction of my fading faith not being active. All the years living and serving in Zilina, and leading KPM all made me complacent. On a few occasions, I was challenged to step out of the "boat" in order to trust God more. After an unusual meeting with my cousin who is a pastor in Banska Bystrica, our family started

to pray, to see if we were to move there to serve in his church.

This past August, we moved there to start a new ministry with TCKompas called Fusion. We've learned that trusting God is a better option in life. We've experienced God's leading each step of the way. And have begun our ministry where we are in constant contacts with non-believer students who are seeking help. We are trusting God will bring these lives into a personal relationship with Him, and for us to remain faithful.



Ed & Wendi
Jayce, Tate
Jaylin, Gage
Shaylee
Rumbold

Ed - Práca v miestnom zbore
& vedenie KECY - USA tímy
Bardejov - Evanjelická cirkev
augsburského vyznania



Výchova vodcov

Aj naďalej pokračujem v práci s členmi z miestnej mládeže v Bardejove a naozaj ma veľmi teší, keď vidím, ako do popredia vystupujú mladí vedúci. Tento rok sme s niektorými vedúcimi zo zboru vytvorili skupinku. Učíme sa, čo to znamená viesť, a vo vedení skupinky sa všetci striedame. Niekedy nás prídu navštíviť aj vedúci iných skupiniek z našej mládeže, ak práve nie sú preč v mestách, kde študujú na vysokých školách.

Jeden z nich, Dávid, medzi nimi vyniká ako niekto s veľkým potenciálom mať veľký „kristov“ vplyv vo vedení mládeže, ktorú tento rok prevzal. Keď sa spoločne s Dávidom učíme o Božích pravdách, vidím v ňom niektoré výnimočné vlastnosti vedúceho. Je pokorný, láskavý, má autoritu (ak je to potrebné), je dobrý poslucháč a vo vedení mládeže odvádza skvelú prácu. A to má iba 23 rokov! Aj naďalej sa spolu so mnou modlite za nádejných vedúcich, ako je Dávid.
Ed - Model Makers, KECY

>> ENGLISH

North American Teams Director
Bardejov - Lutheran Church

Leadership Development

I continue to work with the local youth group in Bardejov and really enjoy it when I see young leaders stepping up to lead well. This year I joined a small group with some of the leaders from the church. We are studying leadership, with each of us taking turns leading the group. Sometimes some of our other small group leaders, who are home on the weekend from college, come just for fun and visit.

One leader, David, has stood out as someone whom has a lot of potential to have a great impact for Christ as he took over leading our youth group this year. As I continue to learn about the deep truths of Christ alongside David, I see some great qualities of leadership in him. He is humble, kind, authoritative when needed, a good listener, and is doing a great job in leading the youth group. And he is only 23 years old! Continue to pray with me for up incoming leaders like David.



Zac & Kim
Emili, Gwyneth,
Samuel,
Hampton
Shepperson

Zac - vedenie JV Advance, lektor
Žilina - zbor Kresťanské Centrum Nový začiatok



Zo smrti do života

Alexa (12 rokov) býva len kúsok od nášho starého domu. Predstavila nám ju jej pestúnka, ktorá sa o ňu stará, keďže Alexina mama celý týždeň pracuje v inom meste a jej otec rodinu opustil. A tak ju, prirodzene, začal priťahovať náš domov.

Naša dcéra Emili, ktorá je takmer v rovnakom veku ako Alexa, sa s ňou začala kamarátiť. Čoskoro mala šancu povedať jej o svojom živote s Bohom a o nádeji vo večný život. Po niekoľkých mesiacoch trvania priateľstva, pozvala Emili Alexu na svoj krst v našom zbore. Práve tam sa Alexa rozhodla odovzdať Kristovi svoj život. Dnes spolu s našou Emili chodievajú na stretnutia mládeže a verí, že bude celý život kráčať s Kristom. Sme užasnutí a vďační, že Boh do nášho života privádza ľudí, ktorí ho potrebujú.

>> ENGLISH

Zac - JV Advance Director, lektor
Žilina - New Beginnings Church

From Death to Life

Alex, 12 years old lived just around the corner from our old house. A girl who had become her nanny had introduced our family to Alex. Alex's mother worked in another city all week, and her father had left the family. So naturally she was attracted to our home life. Our daughter Emili, who was close to her age, began

spending time with Alex and soon had the chance to talk about her life with God and her hope of eternal life. After several months of friendship, Emili invited Alex to come to see her be baptized at our church. It was at the baptism that she decided to give her life to Christ. Now she attends youth group with Emili and has the hope of a lifelong walk with Christ. We are amazed and thankful for those God brings into our lives, which need him.



Josh Howard

Práca v miestnom zbore / Člen tímu FUSION/ KECY - koordinátor amerického tímu internov Banská Bystrica - Cirkev bratská



Slúžiť svojim rovesníkom

Laco som stretol pred dvomi rokmi na tábore a hneď som v ňom uvidel niečo iné. Bol to tichý chlapec, taký, akého by ste si ani nevšimli. Počas tábora sa o Boha zaujímal čoraz viac. Ako sa tábor blížil ku koncu, Boh mi položil na srdce, aby som Lacoovi dal Bibliu. Začal ju čítať a takisto sa začal modliť. Prinieslo to ovocie - svoj život následne odovzdal Kristovi.

Minulé leto bol Laco súčasťou tímu rožňavského KECY tábora a mal príležitosť použiť dary a talenty, ktoré mu Boh dal, najmä pri vedení športov a aktivít. Odviedol skvelú prácu a bol dobrým vedúcim! Keď sme spolu počas tábora hovorili, videl som, že jeho srdce bije pre Boha a pre službu iným. Boh mu dal prirodzenú schopnosť viesť a ľudia ho rešpektujú a nasledujú.

Počas tábora mal príležitosť podeliť sa o svoj príbeh so študentmi. Mnohí z nich sa dokázali stotožniť s tým, kým kedysi bol, a videli, ako veľmi sa kvôli Kristovi zmenil! Laco stále rastie vo viere v Krista a rovnako aj v oblasti vodcovstva. Má zapálené srdce pre tých, ktorí Boha nepoznajú a predovšetkým pre svoju rodinu.

>> ENGLISH

Model Maker, FUSION Ministry Staff, KECY - Intern Coordinator Banská Bystrica - Brethren Church

Serving Fellow Students

I met Laco at camp two summers ago and immediately saw something different in him. He was a quiet guy; not the person you would notice right away. Throughout camp, he began to be more interested in God. At the end of camp, God put it on my heart to give Laco a Bible, whom afterwards, began to read it, started to pray and eventually put his faith in Christ.

This past summer, Laco was part of the Roznava KECY team, and had an opportunity to use his gifts

and talents given by God to lead in the sports/activities time of camp. He did a great job and led well! As he and I talked during camp I could see that he really has a heart for God and for reaching others. God has given him a natural ability to lead, and people respect and follow him.

He had the opportunity to share his story at camp, which reached a number of students for Christ. Many of them related to where he was and saw how much he had changed because of Christ! Laco is still growing in Christ and in leadership. He has a real heart for those around him who do not know God, especially his family.



Zuzana Potocká

Členka EXIT tímu Žilina - Cirkev bratská



Vďačné srdce

Veľmi rada vyučujem, mentorujem a vediem dievčenské skupinky. Pamätám si, ako som v jednu októbrovú nedeľu sedela na bohoslužbách a spievala spolu s ostatnými: „Ty napĺňaš chválou naše ústa. Ty napĺňaš vďakou naše srdcia...“ V tom si do lavice predo mnou sadli štyri dievčatá. Každú z nich som stretla v období, keď buď Krista nepoznali, odmietali ho, žili v zajatí náboženských polopráv, alebo netrúfili svoj čas v spoločenstve a v Božom Slove.

Dnes, vďaka Božej milosti, sa všetky zmenili. Jedna z nich je členkou KECY tímu a vedie dievčenskú skupinku. Ďalšia po mesiacoch váhania dala Kristovi celý svoj život. Raz mi napísala: „Konečne som našla to, čo mi dlho chýbalo. Preč od tmy a temnoty. Už mi ani nenapadne obzerať sa späť.“ Tretia považuje rok 2011 za druhú šancu. S akou radosťou som ju po rokoch uvidela a pomáhala jej robiť ďalšie dôležité kroky. Posledná, ktorá v tú nedeľu vkročila do kostola, má dátum svojich druhých, dôležitejších narodenín v auguste 2011, kedy prijala Krista ako svojho Záchrancu.

Hospodin naozaj naplnia moje srdce vďakou. Sláva mu za to!

>> ENGLISH

EXIT Ministries Staff Žilina - Brethren Church

A Heart Full of Thankfulness

I like mentoring girls, leading small groups, and teaching them from the Bible. I remember one Sunday church service, during the worship when we sang: "You fill our mouth with praise. You fill our hearts with thankfulness..." At that very moment, four girls came in and sat down in the pew in front of me. I had met each of them in the past when they didn't know Christ, rejected him, lived in a prison of religious half-truths, or they didn't live within a fellowship.

But, now, thanks to God's grace, they've all changed. One is a member of the KECY team, and leads a small group. Another one, after several months of hesitation, gave her whole life to Christ. She wrote me once, "Finally I found what I had been missing. Away from the darkness. I will never look back." The third girl considers 2011 to be a year of second chances. It was such a joy to meet her after several years, and help her to take the next important steps of her life. And the final girl celebrated her second "birthday" in August when she accepted Christ.

The Lord has truly filled my heart with thankfulness. Glory be to Him!



Eva Kohútová

logistická asistentka, lektorka, koordinátorka KPM
Žilina - Cirkev bratská



Božie načasovanie

V práci s mladými sa niekedy stáva, že rok, dva, či tri zdieľate svoj život s niekým a odovzdávate mu svoje srdce, ale ovocie svojej námahy nevidíte. Inokedy sa však človek mení priamo pred vašimi očami. Tento rok ma Pán Boh opäť prekvapil svojím načasovaním udalostí. Pred 3 rokmi som začala učenícky vzťah s jednou stredoškôľčkou. Niekedy to bolo ľahšie, inokedy ťažšie. No väčšinou sa zdalo, že sa nič zásadné nedeje. Po skončení strednej školy odišla na vysokú školu do iného mesta.

Mala som vážne obavy, ako zvládne novú kapitolu svojho života. Avšak Pán Boh sa ukázal vo všetkej svojej sláve. Toto leto v jej živote nastal zásadný zlom. Sama mi s radosťou zvestovala, že v Kristovi našla svojho Spasiteľa. Bola iná. Jej slová, radosť, ale aj smútok nad starým životom - to všetko svedčilo o tom, že evanjelium je mocné zmeniť človeka. Bola dosť odvážna aj vtedy, keď si išla urovnať vzťahy z minulosti a hľadať odpovede na otázky, ktoré ju trápili. Sama mi povedala, že až teraz vidí, čo som sa jej snažila povedať počas tých troch rokov.

Námaha nebola zbytočná. Rozsievateľ rozsieva, ale Boh dáva vzrast. On je Režisér, ktorý určuje, čo sa bude diať. Od nás žiada len jediné, zostať vernými.

>> ENGLISH

Office Administrator, Trainer, KPM Coordinator
Žilina - Brethren Church

It's Always His Timing

A phenomenon in youth ministry is that you can pour yourself into somebody's life for several years, and never see fruit. But sometimes you see the change in His timing. Three years ago, I started to disciple a high school girl. Sometimes it was easy, sometimes not. But most of the time it seemed to me that nothing was happening, there was no change. She graduated from high school and went off to college.

I was worried about how she would go through this new chapter of her life. However, God

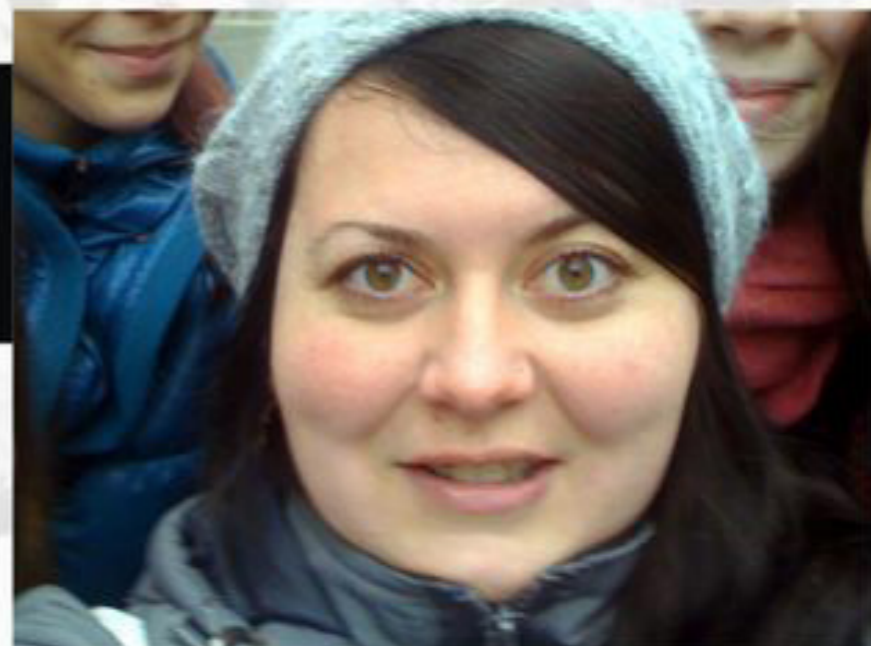
revealed Himself gloriously. Something crucial happened in her life this past summer. She shared with me with great joy that she had found her Savior. I could see she had changed by her words, joy, and also sadness from her old life. The Gospel had changed her life. She was brave enough to go and deal with her old relationships, and find answers to questions, which had bothered her. She told me that now she sees what I had been trying to teach her the last three years.

The effort wasn't in vain. The sower sows, but it is God who gives growth. He is the Director who tells what is going to happen and when. He asks us for one thing, to be faithful.



Maruška Kožlejšová

riadiateľka ŠPM, koordinátorka KPM
Prešov - Evanjelická cirkev augsburského vyznania



Žiť bok po boku

Medzi dievčatami, ktoré som v roku 2011 učeníkovala, bola aj Katka. Výnimočné dievča plné ohňa, nápadov, tvrdohlavosti a svojich vlastných predstáv o Bohu a Jeho spravodlivosti. Bolo obrovským privilegiom vidieť, ako ju zo dňa na deň, z týždňa na týždeň Pán Boh okresával svojím Slovom, aj ostatnými dievčatami na skupinke. Premieňal a získaval si jej srdce. A tak sa z dievčaťa, ktoré chcelo dobyť svet módy v Londýne, stala Božia žena, odzrkadľujúca krásne Božie vlastnosti. Žijeme naše životy bok po boku a verím, že Pán Boh chce Katku postaviť na špeciálne miesto, kde bude svietiť, hoci inak, ako plánovala.

Ďalšou obrovskou radosťou bolo viesť týchto 5 výnimočných dievčat v štúdiu harmónie evanjelií, cez ktoré sme študovali Kristov život, Jeho službu, srdce a charakter. Cez ich oči som evanjeliá čítala ako nikdy predtým. V snahe pomôcť dievčatám okrem duchovného poznania aj v ostatných oblastiach ich životov, sme spolu s Aničkou pracovali celý rok na jej písaní a kreatívnom talente a na konci roku 2011 sme spolu vydali knihu Rozprávok.



>> ENGLISH

SPM Director, KPM Coordinator
Presov - Lutheran Church

Living Life on Life

A joy of mine this past year, was when I disciplined one of the five girls in my small group, Katka. She used to be a unique person full of energy, ideas, stubbornness, and had her own opinions about God. It has been such a privilege to see how God has shaped her day by day, week by week, and by His Word. He was winning her heart and transforming her. The girl, who wanted to be part of the world of fashion, became a genuine woman of God, reflecting beautiful characteristics of God. We live life together, and I truly believe God has a special place

for Katka to shine, just in a different way than she had planned.

Another joy was leading these five girls through the Harmony of the Gospels and Christ's life, His ministry, heart and character. I could read the Gospels through their eyes like never before. I believe that except spiritual knowledge, we are supposed to disciple on a daily basis by just living lives together with "our people." Which leads me to another girl, Anicka, who is probably the most talented person I know. And, it was encouraging to work with her in writing my newest book of fairy tales that was published at the end of the year.



Mike Sullivan

administrátor, člen EXIT tímu
Žilina - Evanjelická cirkev augsburského vyznania

Nikdy sa nevzdávaj

Martina poznám už 8 rokov. Mojou modlitbou a taktiež modlitbou jeho brata bolo, aby jedného dňa mohol mať osobný vzťah s Kristom. Ten deň prišiel minulý jar. Martin sa v minulosti zúčastnil našich anglických táborov a vtedy povedal, že Boh je „blud“. Boh mi ho však položil na srdce a chcel, aby som to s ním nevzdával. Boli sme v kontakte dlhé roky, a keď odišiel na univerzitu do Prahy, jeho srdce sa začalo meniť.

Mal veľa otázok, a preto som mu ponúkol knihu Reason for God od Timothy-ho Kellera. Po jej prečítaní boli mnohé jeho skeptické myšlienky zodpovedané. O pár týždňov sme mu s jeho bratom povedali evanjelium, ale ešte nebol pripravený. Obával sa, že jeho život sa zmení a že bude musieť byť súčasťou skupiniek, zapojený v zbore, atď. Nasledujúci týždeň som ho navštívil v Prahe, ešte raz som mu povedal evanjelium a on prijal Krista do svojho srdca. Dnes je súčasťou dvoch skupiniek, rastie vo viere, navštevuje zbor a modlí sa za svojich rodičov, aby aj oni mohli spoznať Pána.



>> ENGLISH

Administrator, EXIT Ministries Staff, KECY - Coach
Žilina - Lutheran Church

Never Give Up

I've known Martin for eight years. And it was his brother's and my prayer that he would one day come to have a personal relationship with the Lord. That day came this past spring. Martin attended our English camps in the past and told me that he thought God was "bogus." God laid him on my heart and told me to not give up on him. We kept in touch over the years, and when he went off to university in Prague, his heart started to change.

He had more questions, and I offered him to read Reason for God by Timothy Keller. After he read it, many of his skeptic thoughts were answered. A few weeks later, his brother and I shared the Gospel, but he was not ready. He was worried his life

would change and questioned if he too would be in small groups, and involved in the church. A week following, I visited him in Prague, shared the Gospel again, and he accepted Christ in his heart. Today, he is part of two small groups, growing in his faith, attending church, and praying for his parents to come to know the Lord.



Jany Šimočko

riaditeľ KECY na Slovensku, lektor, koordinátor KPM
Žilina - Evanjelická cirkev augsburského vyznania

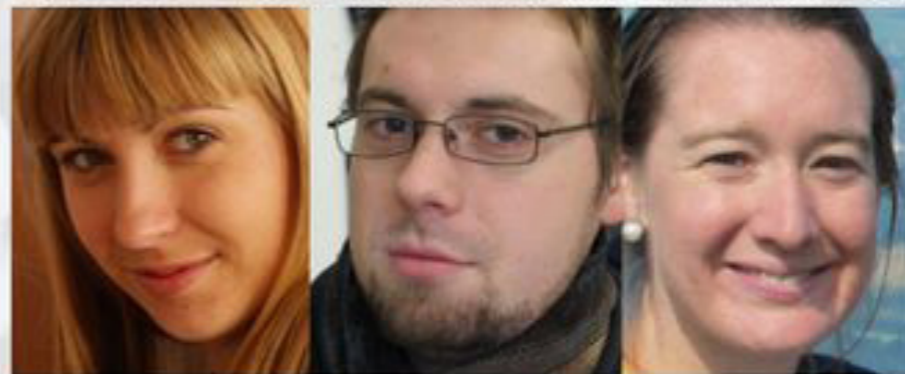
Vidím ich rásť

V januári som začal viesť skupinku, kde používame študijné materiály - Elementy. Na skupinke je okrem mňa Jaro (mladší ako ja) a Rasto (starší ako ja). Na začiatku som trochu váhal viesť ich, lebo som ich veľmi dobre nepoznal. Ale s Božou pomocou som v dôvere v Neho skupinku začal. Stretávame sa každý týždeň, spolu si varíme večeru, zdieľame svoje životy a študujeme Božie slovo.

Na začiatku fungovania skupinky bol Rasto v procese hľadania odpovedí o Bohu. Raz sme sa rozprávali o novom človeku v Kristovi a on v tom období vložil svoju vieru v Boha. Jeho viera rástla a po istom čase začal pomáhať v zbore viesť skupinku mladších chlapcov.

Našiel som radosť z vedenia skupinky, z pozorovania, ako rastú hlbšie vo svojej viere, a tiež z toho, ako slúžia iným nasledujúc Kristov príklad. V stretávaní sa stále pokračujeme a naše priateľstvo rastie v dôvere i zúčtovateľnosti.

Interni TCK: Mali sme tú milosť slúžiť bok po boku spolu s týmito internami:
Interns TCK: we were blessed to have the following serve as our interns:



Denisa Gallová

Fero Kožlej

Melanie Baker

>> ENGLISH

KECY | Slovak Director, Trainer, KPM Coordinator
Žilina - Lutheran Church

Watching Them Grow

In January, I began to lead a JV Element's bible study with two guys: Jaro, younger than me, and Rast v o, who is older than me. At first I was hesitant to lead them because I did not know them well. However, with God's help, I was able to trust in Him to walk with our group. Each week we came together taking turns cooking dinner, living life together, and getting into God's word.

Rasto was in the process of searching answers about God. In the beginning of the study, we talked about being a new person in Christ, and after that lesson, he put his faith in the Lord. His faith started to grow and at the end of our study, he began to

serve in the church by helping lead a small group of teenage boys.

I find joy leading them, and watching them grow deeper in their faith in how they serve others for Christ. Our group continues to meet as our friendship develops with trust and accountability.



Misionári v procese prípravy: MIT (*Missionaries in Training:*

Mark, Amy,
Allyson, Hayley,
Gavin and Ian
Chase

Bratislava - Bratska jednota baptistov



V čase uzávierky tejto správy sú Chasovci už v Bratislave, prispôbujú sa kultúre a učia sa jazyk. Prosíme, modlite sa za ich rodinu v tomto období, keď začínajú svoju novú službu s našou organizáciou.

Upon completing this report, the Chases arrived in Bratislava and are currently adapting to the culture and learning language. Please pray for this family as they begin their new ministry with our organization.

TCK správna rada TCK Board of **Directors**

5.

Eva
Myjavcová

Eva slúži ako tajomníčka pre mládež v Cirkvi bratskej od roku 2008.



Počas jej pôsobenia boli založené dve občianske združenia: Stopy a Únia detí a mládeže CB. Okrem iného je koordinátorkou aktivít pre vzdelávanie pracovníkov s mládežou. O tom, že je vytrvalá a má srdce pre mladú generáciu, svedčí ovocie práce, ktoré za ňou zostáva. Spolu so svojou rodinou (manželom Milošom, deťmi Luciou, Alicou, Ivicou a Milošom) je aktívne zapojená v žilinskom zbore Cirkvi bratskej.

>> ENGLISH

Since 2008, Eva works as a secretary for the youth in the Brethren church. Her passion for this generation has its visible fruits. During her faithful ministry, two youth organizations were founded: Stopy and Children, and Youth Union. She also coordinates a school of youth workers. Together with her whole family, husband - Miloš, and children - Lucia, Alica, Ivica and Miloš, are active members of the Brethren Church in Žilina.

Benjamín Uhrín

Benjamín je kazateľom zboru Bratskej jednoty baptistov v Banskej Bystrici.



Členom Správnej rady TCK sa stal minulý rok, keď vystriedal svojho strýka Dušana Uhrína. Študoval evanjelikálnu teológiu v Banskej Bystrici, absolvoval študijné pobyty vo Wheaton, v Cambridge, na IBTS v Prahe. V roku 2009 získal titul doktor teológie na Husitskej teologickej fakulte UK v Prahe.

Je členom vedúceho tímu odboru mládeže BJB, členom slovenského výboru European Leadership Forum a slovenských baptistov zastupuje aj v správnej rade IBTS v Prahe a v komisii Európskej baptistickej federácie pre deti a mládež. S manželkou Henrietou majú tri deti: Taru (5), Tea (3,5) a Zoe (1).

>> ENGLISH

Benjamin is a pastor of the Baptist church in Banská Bystrica and joined the Board in 2011. He studied evangelical theology in Banská Bystrica and spent some time studying at Wheaton, Cambridge, and IBTS in Prague. In 2009, he graduated from the Hussite Theological Faculty of Charles University in Prague, and received his doctoral degree in Theology.

He is a board member of Slovak Baptist Union Youth Department, a board member of Slovak National Initiative of European Leadership Forum, a board member of International Baptist Theological Seminary in Prague and participates in the Children and Youth Committee of European Baptist Federation. He and his wife have three children: Tara (5), Teo (3,5) and Zoe (1).

Ján Vecan

Spoločenstvo evanjelickej mládeže
- ECAV



Ján Vecan je známy svojou vášňou pre mladých. Už desaťročia sa aktívne podieľa na aktivitách a diani mládežníckej práce najmä v evanjelickej cirkvi na celom Slovensku. Je súčasťou rady Spoločenstva evanjelickej mládeže (SEM) a je aktívne zapojený vo vzdelávacom projekte DVK – Dokonalý v Kristu. Je dlhoročným členom správnej rady TCK, kde zastupuje Spoločenstvo evanjelickej mládeže. S manželkou Jankou a synmi Ondrejom, Matkom a Jankom žijú v Košiciach.

>> ENGLISH

Ján Vecan has a heart for relationships with young people. For many years, he has been involved in various activities and events for young leaders all around Slovakia. He is a board member of SEM, a Lutheran youth ministry, and is active in the training project DVK (Perfect in Christ). As a TCK board member he represents the Lutheran church. With his wife Janka, and sons Ondrej, Matko and Janko, they live in Košice.

Vlado Žák

Apoštolská Cirkev na Slovensku



„Vidím generáciu mladých ľudí, ktorí svoju vieru žijú úprimne a autenticky, snívajú Boží sen pre ich mesto a krajinu a sú dostatočne „prebudení“ na to, aby sa tento sen mohol stať skutočnosťou.“

Vlado výraznou osobnosťou práce s mládežou v Apoštolskej cirkvi v Bratislave a lídrom národnej mládežníckej služby Generácia Y. Je pastorm eXit mládeže. Tento moderný nástroj používa na šírenie Božieho slova. Je príkladom toho, ako môže mladý kresťan aj v dnešnej dobe žiť relevantné kresťanstvo. Vyštudoval teológiu a kultúrnu antropológiu na Vanguard College v Kanade. Jeho manželka, Martinka Žák, je nielen ozdobou, ale aj oporou a pomocníčkou v ich spoločnej službe. Vlado sa stal členom správnej rady v roku 2011, úlohu prezval po Mirovi Tóthovi.

>> ENGLISH

"I see a generation of young people who live their lives of genuine and authentic faith, who dream God's dream for their city and country, and who are awoken so that this dream could become a reality."

Vlado is a unique person in the area of youth ministry in the Apostolic Church in Bratislava. He is the leader of a national youth ministry called Generation Y, a youth pastor of eXit youth group, which is a relevant outreach for spreading God's Word. He studied theology and cultural anthropology at Vanguard College, Canada. His wife, Martinka Žák is also involved in their ministry.



:činnosť organizácie :TCK Activities 6.

EXIT TOUR, 316, TURBO, Kampaň

EXIT Tím



V polovici apríla 2011 sme konečne začali pracovať na projekte EXIT 316 v celej jeho nádhere. Cieľ EXITu nachádzame v Habakukovi 2:14: „Lebo zem bude naplnená poznaním slávy Hospodinovej tak, ako vody naplňajú moria.“ Našou túžbou je niesť evanjelium všade tam, kde len budeme môcť. Projekt sa skladá z niekoľkých zložiek.

Relácia EXIT 316 je publicisticko-vzdelávací cyklus televíznych/internetových relácií určených pre mladú generáciu. Životné hodnoty a základné etické princípy kresťanskej viery sú v nej

podané relevantným spôsobom, pretože sa zaoberá témami, ktoré sa bytostne dotýkajú mladých ľudí (Láska, Konflikt, Odpustenie, Strach, Sex, Odsudzovanie, Odvaha, Imidž...). Každý diel obsahuje videoklip známej skupiny so slovenským prekladom, anketu, pravdivý osobný príbeh kresťana a komentár známej slovenskej osobnosti. Na záver je ponúknuté kresťanské východisko – „EXIT“.

Pre novú československú verziu EXITu 316 sme na následné prepracovanie z pôvodných dielov českej produkcie vybrali 30. Prvá séria obsahujúca 10 epizód je už pripravená.

Nakrútili sme 10 nových zamyslení, 10 rozhovorov so slovenskými známymi

osobnosťami a 80 ankiet z ulíc celého Slovenska. Reláciu je možné použiť aj ako materiál na skupinky, a preto ku každému z 10 dielov existuje sprievodný materiál ako pomôcka pre vedúceho skupinky.



Po dofilmovaní zamyslení nám mentori často ponúkajú následnú spoluprácu.

Pozitívne reakcie na reláciu dostávame aj od známych slovenských osobností. Martin Husovský, spevák skupiny Komajota, nám povedal: „Bol to zážitok stráviť s vami tento večer a nakrúcať interview. Robíte dobrú vec. Ovplyvňujete veľa ľudí. A máte ich radi. Som rád, že to robíte.“

Tento rok sme urobili ďalší pokus dostať reláciu do vysielania verejnoprávnej televízie s túžbou osloviť čo najväčšie publikum. Žiaľ, po dlhom, vyše 5-mesačnom schvaľovacom procese nám televízia poslala svoje záporné stanovisko.

EXIT Tour je výchovný program pre študentov stredných škôl. Skladá sa z koncertu americkej rockovej skupiny a preventívnych prednášok v podaní skúsených a profesionálnych lektorov v oblastiach, ako sú sex, drogy,

Okrem aktivít na školách sú súčasťou Tour aj popoludňajšie podujatia a tvorivé dielne organizované mládežami z miestnych zborov, otvorené pre všetkých stredoškôľakov. Na konci týždňa to je evanjelizačný rockový koncert a afterpárty pre študentov, aby sa mohli nakontaktovať na miestne

cirkev) a navštívili 6 stredných škôl. Počas dvoch týždňov sme oslovili približne 2.650 študentov na školách, viac ako 600 na evanjelizačných koncertoch a 164 na popoludňajších aktivitách. Rozdali sme 650 nových Biblií a zažili úžasné Božie konanie - 409 rozhodnutí nasledovať Krista.

Je veľa príbehov, ktoré sa udiali vďaka EXIT Tour. Našou najväčšou radosťou je počúvať a vidieť príbehy nových veriacich. Je pre nás ctou a potešením, že sme mohli spolupracovať s miestnymi cirkevnými zbormi a povzbudzovať ich v evanjelizácii. Taktiež je veľmi unikátne to, že nám Pán Boh stále otvára dvere do škôl. Tu je reakcia riaditeľa jednej z nitrianskych škôl: „Vyjadrujeme veľké poďakovanie za vysokú odbornosť, skúsenosti a vhodné zvolené prístupy pri práci s našimi žiakmi. Žiaci a aj vyučujúci, ktorí sa uvedených aktivít zúčastnili, vyjadrili veľkú spokojnosť s vami zabezpečeným programom. Zvlášť emotívne na nich pôsobili životné príbehy jednotlivých lektorov a samozrejme, príjemná atmosféra, ktorú od začiatku zabezpečovala skupina Dizmas.“

alkohol, rodina, sebahodnota a pod. Cieľom EXIT Tour je pomôcť školám poučiť študentov o problémoch, ktoré sa každodenne dotýkajú generácie tínedžerov, ukázať im, ako žiť zdravým životným štýlom, a samozrejme, priniesť im evanjelium.

mládeže. Kľúčovou oblasťou EXIT Tour je teda, prirodzene, spolupráca s miestnymi cirkevnými zbormi.

V roku 2011 sme spolu s medzinárodným tímom absolvovali EXIT Tour v 2 mestách (Nitra a Prešov), spolupracovali so 4 zbormi (Cirkev bratská a Apoštolská



EXIT Turbo je tréningový program, ktorý slúži na vyškolenie, inšpiráciu a pomoc mládežníkom z miestnych cirkevných zborov, aby boli schopní a kompetentní viesť EXIT kluby/skupinky a aby boli hlavným nástrojom na budovanie vzťahov s neveriacimi.



V rámci EXIT Turbo sme uskutočnili dva školiace vikendy v Prešove a v Žiline pre viac ako 200 mládežníkov. Školenia boli zamerané na to, ako vysvetliť Boží príbeh (evanjelium), ako popísať svoj príbeh (svedectvo), ako dávať výzvy a ako viesť diskusné skupinky.

Súčasťou EXIT Turbo sú už spomínané materiály založené na relácii EXIT 316, slúžiace ako „odrazový mostík“ pre skupinky, ktoré sú pre mladých ľudí príťažlivou alternatívou trávenia voľného času. Témy relácie súvisia s každodennými problémami, ktoré tínedžerom zamestnávajú myseľ, a preto sú relevantným a vhodným podnetom na následné diskusie.

V spolupráci s Josiah Venture a Slovenskou biblickou spoločnosťou sme vydali slovensko-anglickú EXIT 316 Bibliu s použitím najnovšieho slovenského ekumenického prekladu. Je úžasné, že sa podarilo vytlačiť 3500 kusov Biblií, ktoré sa môžu používať



na evanjelizačné účely na Slovensku.

Dovoľte nám uviesť ešte jedno svedectvo od účastníčky EXIT Turbo tréningu: „Uvedomila som si, že vždy som sledovala len seba. To, že ja nemám čas, že som to ja, kto má problém, že duchovne sa vo mne nič

nedeje. Myslela som si, že práve to sú dôvody, prečo nedokážem podať evanjelium ďalej. Mýlila som sa a bola som slepá. A čo s tým urobím? Nuž, rozhodla som sa začať skupinku a už som na ňu zopár dievčat pozvala.“

EXIT kampaň. Jej cieľom je šíriť evanjelium a myšlienky EXITu po celej krajine.

V horizonte troch rokov by sme radi do projektu zapojili rôzne médiá (TV, internet, rádio, printové médiá, sociálne médiá, ako napríklad Facebook alebo Youtube, atď.). Prostredníctvom EXIT 316 máme záujem obnoviť a prinavrátiť spoločnosti hodnoty, ako sú láska, spravodlivosť a česťnosť, ktoré sú dnes nahrádzané zlobou, pomstychtivosťou a klamstvom. Pre mladých ľudí chceme vytvoriť prostredie, v ktorom nájdú nádej a nebudú sa báť hovoriť o svojich problémoch, závislostiach, drogách, strachu, odpustení, či hneve.

Ďakujeme Bohu a všetkým vám za vaše modlitby, pomoc, inšpiráciu a tiež finančnú podporu. Srdečne vás pozývame do spolupráce na tomto úžasnom Božom diele, cez ktoré sa Boh dotýka srdc mnohých študentov na Slovensku.



EXIT Ministries TOUR 316 TURBO Media

In the middle of April, we started working on EXIT ministries. The goal for all EXIT ministries can be found in Habakkuk 2:14, "For the earth will be filled with the knowledge of the glory of the LORD as the waters cover the sea." We desire to spread the Gospel wherever we can through this ministry. So what is EXIT Ministries?

It is made up of four parts: EXIT 316 Show, EXIT Tour, EXIT Turbo and EXIT Media.

The EXIT 316 Show is an educational media TV/Internet



platform series. It focuses on this generation of young people and presents life values and basic ethical principles from the Christian faith in a contemporary and understandable way. Every episode deals with topics that concern youth, such as Love, Conflict, Forgiveness, Fear,

Judging, Sex, Courage, Image, etc., which is discussed openly and truthfully. Each episode includes a music video of a famous band with Slovak translation, a survey, a true-life story, and a short interview with a Slovak celebrity. And at the end, we offer an "EXIT" - a Christian solution for students.

The new Czecho-Slovak version of EXIT 316 has 30 episodes from the original Czech production, which was partially refilmed. For the first season we finished 10 episodes by adding Slovak mentors, celebrities and surveys from Slovak students. In addition, we prepared small group materials based on the show.

We attempted to get EXIT 316 on Slovak Television with desire to reach as many people as we could. But after a long application process, which took five months, our project was not accepted.

Reactions to making this TV series were great, even from the mentors and Slovak celebrities, who were offering



us their cooperation for future episodes. Martin Husovsky, the leader of a music band, Komajota, had this to say, "It was an amazing experience to spend this evening with you & to record your show. You are doing a great job. You will influence a lot of people. And I see, you really love them. Thanks for all you do."

EXIT Tour is a weeklong educational program for high school students with a US rock band. The project includes lectures led by professional lecturers, in areas like sex, drugs, alcohol, family, self-value, etc. The goal of EXIT Tour is to help schools provide lectures about problems teenagers face daily,



how to live a healthy lifestyle, and to share traditional Christian values.

The key element for EXIT Tour is cooperation among local churches. Besides the school program there are also afternoon activities and workshops led by local youth groups, opened for all students.

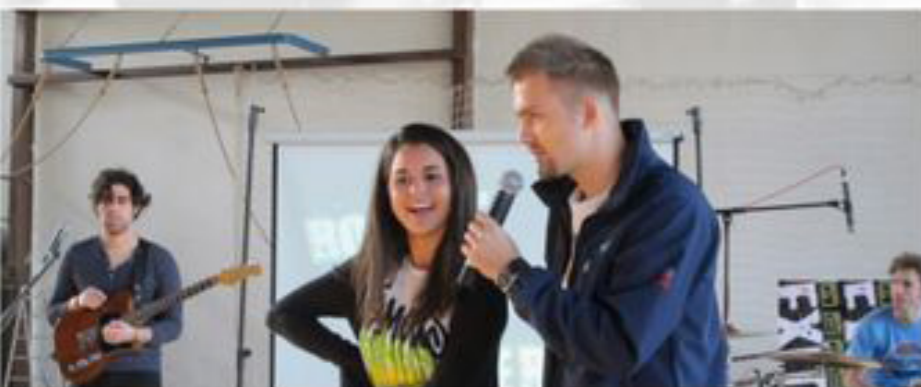


And at the end of the week, we offer a with a free evangelistic rock concert, and after party for students to connect with the youth groups to follow up and lead them into a relationship with Christ.

In 2011 we went into two cities, Nitra, and Presov, where we worked alongside four churches

movement.

We have many stories from new believers, and are very honored that we had the opportunity to work alongside local churches to reach their students for Christ. It is also special that God still opens the doors for us to go into schools to build relationships with



(Brethren and Apostolic) and visited six schools. During the two-week project, we met 2650 students in schools, with over 600 attending the Gospel concerts and 164 participating in the afternoon activities. We also gave away 650 Bibles and experienced 409 professions of faith through God's amazing



students. Here is a comment from a principal at a high school in Nitra:

"We express our thanks for a very high quality, expert experience and adequate approach to work with our students. Our students and teachers who attended the activities and lectures were excited with the program you offered. Most were touched by the personal stories from the lives of the lectors, and enjoyed the good atmosphere created by Dizmas, the music band."

EXIT Turbo is the training element for EXIT, which serves to train, inspire and help youth leaders from local churches to become competent and ready to lead small groups/clubs, and becoming instruments of strengthening relationships with unbelievers. We believe this is a way to help young people in finding answers and point them to Christ.

We held two training weekends for the two cities with over 200 people being trained. We focused on topics such as: How



to present the Gospel, How to tell your personal testimony, and how to lead small groups.

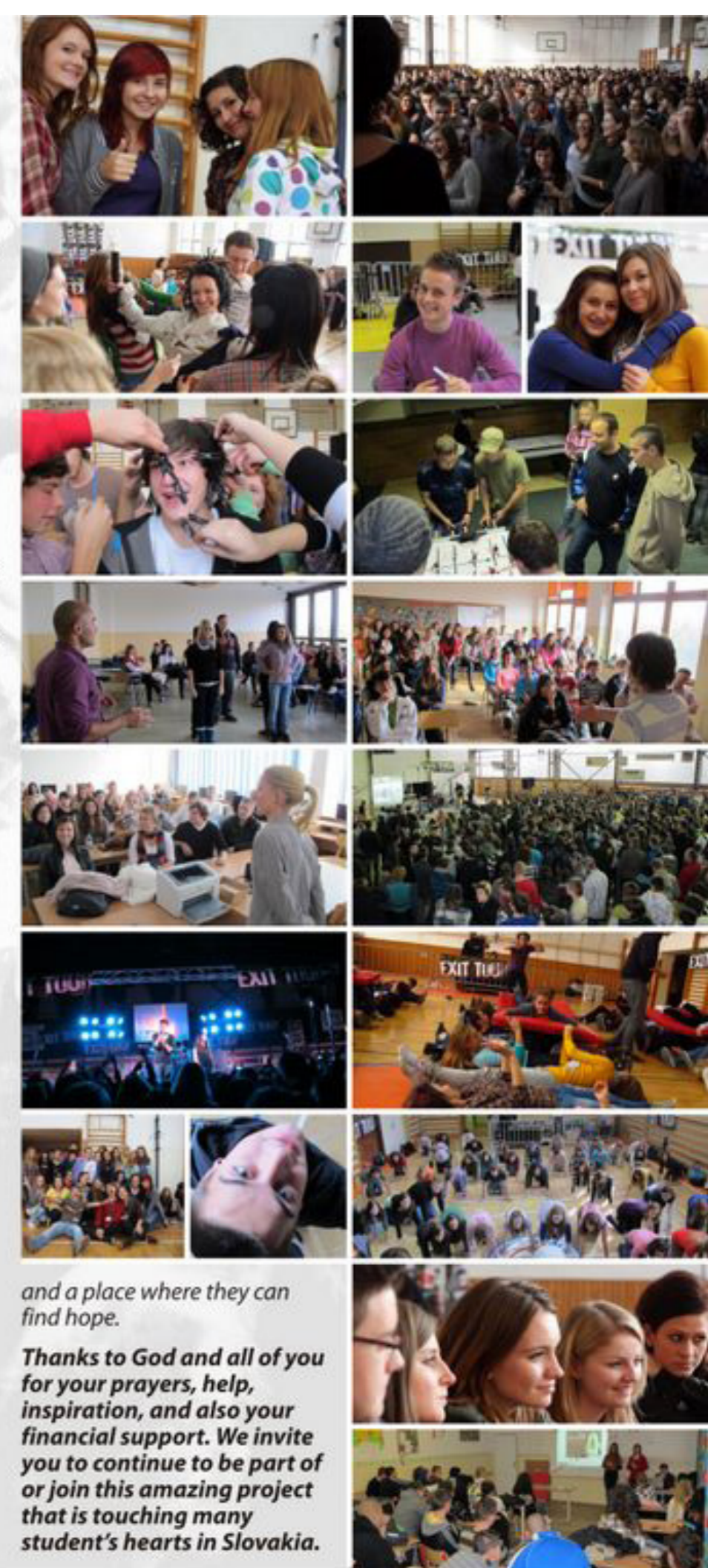
EXIT Turbo also provides materials based on the EXIT 316 TV series which serve as a starting point for small groups to begin. These small groups offer an attractive alternative from their free time that allows students to watch the show and discuss the episode topics together with the youth group.

In cooperation with Josiah Venture and the Slovak Bible Society we were able to publish Slovak/English EXIT 316 Bibles with the newest Slovak ecumenical Bible translation that is approved by all the denominations. It is an amazing to think that we have issued 3500 Bibles to be used for evangelism in Slovakia.

Here is a story from a youth leader who attended our trainings:

"I realized that I was focused on myself a lot: that I do not have time that I have the troubles, nothing spiritual is going on in my life – I thought all these are reasons why I cannot share the gospel with people. I was wrong and blind. And what am I going to do about that? Well, I would like to start a small group – I already invited a few girls."

EXIT Media goals are to spread the Gospel and the ideas of EXIT around the entire country. In a period of three years we would like to see this project in various media outlets such as the TV, Internet, Radio, print and social media like FaceBook or YouTube. Through EXIT 316 we want to restore values that have been gradually vanishing away such as love, justice, and honesty, all being replaced by hatred, vindictiveness, and lying. We want to create a relevant environment for young people where they can feel safe to talk about their problems, addictions



and a place where they can find hope.

Thanks to God and all of you for your prayers, help, inspiration, and also your financial support. We invite you to continue to be part of or join this amazing project that is touching many student's hearts in Slovakia.

FUSION

Draho Poloha and Josh Howard



Hlavným cieľom FUSION je pomôcť cirkevným zborom osloviť neveriacich študentov prostredníctvom siete mládežníckych rockových spevácko-hudobno-umeleckých súborov, ktoré sú organizované a zakotvené v miestnych zboroch. Počas každotýždenných skúšok mladí počúvajú zvest' evanjelia a vidia Krista pracovať vo vedúcich a v ostatných kresťanoch, ktorí sú súčasťou FUSION. Táto služba už pomohla ôsmim miestnym zborom v Českej republike a Lotyšsku, aby každý týždeň oslovovali 280 tínedžerov. Mnohí z nich v Krista uverili a stali sa aktívnymi členmi miestnych cirkevných komunit.

Boh momentálne otvára dvere pre to, aby sa táto služba rozšírila po celej východnej Európe, vrátane celoročných projektov, letných hudobno-umeleckých rockových táborov a tvorivých dielní. V Banskej Bystrici, ktorá je pilotným slovenským

mestom pre FUSION, bol začiatok ťažký. Začali sme tým, že sme absolvovali tréning u našich FUSION partnerov v Českej republike, ale na každom ďalšom kroku sme narážali iba na problémy. Školskí administrátori v našom meste sa o tento program zjavne nezaujímali.

A tak sme sa po dvoch mesiacoch používania normálnych metód rozhodli zmeniť našu stratégiu. Využili sme kontakt, ktorý sme mali na jednej škole, kde nám v zopár triedach dovolili porozprávať o FUSION.

Veľmi nám pomohol Noah

Ellenwood, syn nášho spolupracovníka z Josiah Venture, ktorý je v Čechách a na Slovensku známy z televízneho hudobného projektu Slovensko hľadá superstar. Výsledkom zmeny v tejto stratégii bolo 31 študentov, ktorí prišli na našu prvú FUSION! Na konci roka sme mali skupinu 25 študentov, ktorí na FUSION skúšky prichádzali pravidelne každý týždeň. Takisto nám funguje 6 pracovných dielní a za sebou máme už aj prvý, vianočný koncert.



FUSION

The main goal for FUSION is to help local churches reach out to un-churched youth through a network of youth rock/gospel choirs and performing arts groups, which are based in and run by local



churches. During weekly rehearsals, the youth hear the Gospel message and see Christ at work in the leaders and other Christian members. This ministry has helped eight local churches in the Czech Republic and Latvia reaching over 280 teens every week. Many of these students have already



put their faith in Christ and become active members of the local church community. God is now leading this ministry to expand all through Eastern Europe, including both year-round projects and music/performing arts "rock camps" and workshops.

Fusion had a rough start in Banska Bystrica, the pilot town for FUSION. We began as we were trained by our FUSION partners in the Czech Republic, but ran into problems each step of the way. The school administrators in our town were obviously uninterested in this program.

So after two months using the normal methods, we decided to change our strategy. We were able to make use of a contact in one school that allowed us to speak in a couple classes about FUSION. We also had the help of Noah Ellenwood, a son of a Josiah Venture co-worker who has some notoriety in Czech and Slovakia as a result of a TV music program similar to American Idol. The result of this change in strategy was 31 students attending our first FUSION!

At the end of the year, we had 25 students coming weekly to our FUSION rehearsals, are running six workshops, and held Christmas concert.



KECY2011

Konverzačný anglický tábor pre mladých

Jany Šimočko



Nie je nič lepšie, ako vidieť študentov prijímať zvestované evanjelium, pozorovať, ako sú následne zrelšími kresťanmi vedení a sprevádzaní v rastúcom vzťahu s Pánom a ako neskôr oni sami vedú svojich kamarátov a blízkych.

Toto sa deje cez evanjelizačnú misijnú službu KECY - konverzačný anglický tábor pre mladých. KECY nie je iba tábor, ale tiež celoročná služba v lokálnych cirkevných zboroch. Je to platforma na tréningovanie

mládežníckych skupín: ako robiť evanjelizáciu a učeníctvo relevantne, ako mentorovať a viesť skupinky. Taktiež pomáhame mládežníkom nachádzať ich obdarovania, vystrojujeme ich k službe a napomáhame zjednoteniu tímu dobrovoľníkov. Aby sme tento cieľ dosiahli, systematicky pracujeme cez tréningy, osobné návštevy a cez účasť a pomoc pracovníkov TCK na týchto táboroch počas leta.

V lete 2011 sme zorganizovali deväť táborov, čo je najviac, než sme kedy robili. Bolo to leto mnohých prvenstiev: po prvýkrát sme mali na jednom tábore 10 súrodencov; robili sme tábor, kde mala väčšina študentov 16 rokov; a tiež sme mali dva tábory v rovnakom meste. Pracovali sme so štyrmi denomináciami. Mali sme dva nové mládežnícke tímy zo Žiliny a z Dolného Kubína. Veľkou pomocou a požehnaním boli naši partneri a priatelia zo zborov zo Severnej Ameriky (štáty: Georgia, Illinois, Indiana, Minnesota, Nové Mexiko, Severná

Karolína, Tennessee a Južná Karolína). Mali sme aj štyroch úžasných stážistov (praktikantov); pre dvoch z nich to bol už siedmy rok služby s TCK.



Téma táborov znela: Kolízia. Každý večer sme rozprávali nielen naše osobné príbehy súvisiace s témou, ale aj tie biblické. Preniesli sme študentov späť o 2000 rokov, aby sme mohli poukázať na situácie, v ktorých sa niekto dostal do kolízie s Ježišom. Tieto príbehy a následné diskusné skupinky pomohli študentom viac spoznať Jeho osobnosť.

Spolu sme počas leta mali 345 zúčastnených študentov, z toho 229 bolo neveriacich. 59 z nich (1 zo 4) vyjadrili, že prijali Ježiša za svojho Pána!

Posolstvo KECY

„Najhlavnejším je Boh, ktorý je prítomný v každej sekunde tohto tábora. Práve ľudia z KECY mi Ho priniesli do života – niekoho, koho som tam už dlho potrebovala, ale sama som Ho nevedela nájsť. Práve



toto je posolstvo KECY, ja viem, a chcem ukázať, že sa im to darí plniť. Stále, každý večer pred spaním ďakujem Bohu za to, ako veľmi ma miluje. Pretože mi poslal do cesty ľudí, ktorí Ho priniesli do môjho života.“ – študentka z Levíc

„Aj keď som vedela, že KECY pripravujú kresťania, prekvapilo ma to, rovnako ako ostatných, ale vôbec sa nestažujem. Práve tam som sa viac zbližila s Bohom, cez svedectvá, ktoré som počula a cez texty z Biblie, ktoré boli hovorené. Keď to zhrniem, KECY boli úžasné a vôbec sa mi odiaľ nechcelo odísť. Tento tábor mi dal veľmi veľa do života s Bohom a taktiež som pochopila, že musím na sebe ešte veľa pracovať, ak chcem vedieť poriadne rozprávať po anglicky. Takže môžem povedať, že práve vďaka KECY mám väčšiu chuť zlepšovať sa v angličtine a zlepšovať sa v živote s Bohom.“ – študentka z Dolného Kubína

KECY2011

Conversation English Camp for Youth Outreach

Jany Šimočko



There is nothing better to see when students hear and accept the gospel, and watch the local youth groups disciple them into a growing relationship with the Lord who in turn do the same with their friends and family.

And to achieve this goal, we systematically work to train, visit and participate together with them at these camps during the summer.

time we had 10 siblings at one camp, for us to do a camp where the majority of students were 16, and where we did two camps in one city. We worked with four denominations that included two new Slovak youth groups from Zilina and Dolny Kubin. We were also blessed to have our North American church partners and friends from Georgia, Illinois, Indiana, Minnesota, New Mexico, North Carolina, Tennessee, and South Carolina serve alongside us. And, had four great interns, two of whom came for their seventh year.

Our theme for this past summer was collision. We shared both Bible stories and personal stories each night related to the theme. We took them back 2000 years ago to share stories of when



We accomplish this through our KECY - Conversation English Camps for Youth, an evangelistic outreach ministry. KECY is not just a camp, but also an all year ministry for local churches. It's a platform for training youth groups how to do relevant evangelism, discipleship, lead small groups, and mentor. It also helps the youth members come together to find their talents, be equipped to serve, and often unites the team that jump-starts the youth group.

This past summer, we did nine camps, the most we've ever done. It was a summer of many first. It was the first



people, who brought Him to my life." – student from Levice
 "I knew KECY was prepared by Christians, and I and other students were worried what it would be like, but it was great, with no complaints. Because it was there that I came closer to God, through the personal testimonies and bible stories. KECY was amazing and I did not want to leave. This camp gave me lots of help with my

someone collided with Jesus. These stories and our discussion groups afterwards helped students become more interested in knowing Him.

At the end of summer, we had 345 students attend with 229 of them being non-believers. And, 59 of those, or 1 out of 4, put their faith in the Lord!

The Message of KECY

"The most important person is God, who is always with us at camp. People from KECY brought Him to my life. I had a need for Him for a very long time but I wasn't able to find Him on my own. This is the message of KECY, and I am one



who has been affected. In the evening, before I went to bed, I thanked God for how much He loves me. He sent me

life with God, and I also recognized I need to work on my English. So now I can say thanks to KECY... I have a bigger desire to improve my English skills, and to grow in my life with God."

– student from Dolny Kubin



KPM 2011

Konferencia pre pracovníkov s mládežou

Draho Poloha

„DRŽ SA Božieho slova zubami-nechtami.“ Toto bola téma tohtoročnej KPM, ktorá komunikovala nevyhnutnosť mať zručnosť správne pracovať s Božím slovom. Doteraz to bola naša najväčšia konferencia



s účasťou 700 mládežníckych pracovníkov. Trvala štyri dni a bola plná vyučovania z Písma a praktických nástrojov na jeho štúdium a používanie v bežnom živote. A ako vždy, nechýbal inšpirujúci čas uctievania, seminárov a aktivít, ktoré vyzývali urobiť ďalšie kroky.

Počas ostatných 18 rokov nám Boh umožnil mať podstatný vplyv na pracovníkov s mládežou a iných kľúčových ľudí zo Slovenska. Tento rok bolo úžasné pozorovať skutočnosť, že Boh na Slovensku pracuje cez takmer 200 tímov, ktoré verne slúžia vo svojich cirkevných spoločenstvách.

Keď sme premýšľali o tom, čo by mala byť téma v poradí 18. konferencie, zistili sme, že hlavným problémom pracovníkov s mládežou je poznanie Božieho slova. Väčšinou sú títo vedúci zaneprázdnení a na poslednú chvíľu čerpajú zo svojich starých osobných príbehov a vyučovania. Často krát nemajú čas ísť hlbšie do štúdia a porozumenia Slova. Ako nášho hlavného rečníka

sme pozvali Dave-a Pattyho, zakladateľa Josiah Venture, ktorý je na Slovensku známym a obľúbeným rečníkom.



KPM príbeh

„Bolo také ľahké nechať sa zatahnuť do našej práce a nie do toho, čo chce robiť Boh. Z tohto dôvodu som v jeden večer po hlavnom programe sedel dole v café a pozoroval všetkých 700 ľudí, ako sa rozprávajú a zabávajú. Zrazu mi Boh otvoril oči a videl som budúcich služobníkov, pastorov, misionárov, otcov a matky, ako vedú ďalšiu generáciu do vzťahu so živým Bohom. Uvedomil som si, na akom úžasnom mieste som. Moje srdce poskočilo od radosti a spoznal som, že toto je moment, ktorý Boh chcel, aby som videl.“

Teraz, vo svetle témy konferencie si môžeme iba predstaviť, ako sa zmení duchovná klíma v našej krajine, keď týchto 700 pracovníkov s mládežou začne otvárať Božie slovo, hovoriť pravdu a keď pozve ďalšiu generáciu ísť hlbšie do Božieho slova. Na našu krajinu to bude mať veľký dopad. Chvála BOHU!”



KPM

Youth Leader's Conference 2011

Draho Poloha

"DRŽ SA! Zubami-nechtami"/"Hang on to God's Word – Tooth and Nail" This was this year's conference theme, communicating the extreme necessity of being skilled in handling God's word. It was, yet again, our largest conference to date with over 700 youth workers attending. The four-day conference was packed with great teaching from the scriptures as well as with practical tools for handling the Word of God. And as always, there were inspiring worship sessions, practical seminars, and challenging activities.



Last 18 years GOD has allowed us to have a major and significant influence on youth workers and their key people in Slovakia. This year was amazing to observe the fact that God is moving in Slovakia with over 200 teams pressing on faithfully in their local churches.

This year we were thrilled in making our decision on what

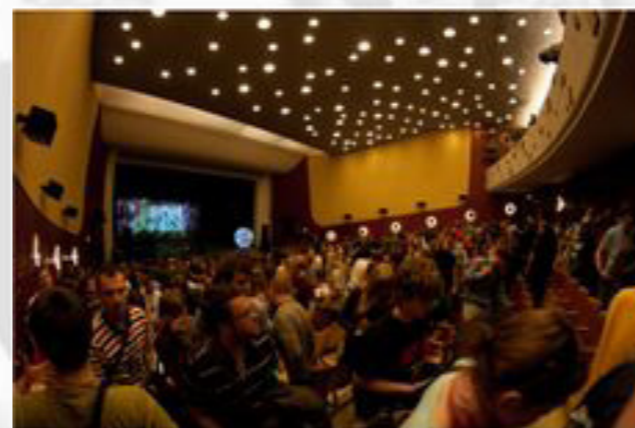
should the theme be for our 18th conference. However, we soon realized that a major issue with youth leaders is the knowledge of the Word of God. Many times these leaders are in a rush and at the last minute reach for some old personal stories or teaching. They never have time to go deeper to study and understand the Word. We invited Dave Patty, founder of Josiah Venture, as our main speaker, who is well known and favorite speaker to hear in Slovakia.

A KPM Story

"It is so easy to be caught up in all the work, and not on what God is doing. For this reason, on one evening, I sat down in the café and



observed all 700 people talking and having fun after the main evening program. Suddenly God opened my eyes and I saw future ministers, pastors, mission workers, fathers and mothers leading the next generation into a relationship with living GOD. I realized this is an amazing



place to be. My heart jumped out of joy and I really knew that this is the moment God wanted me to see. Now in the light of the conference theme, I can only imagine how the spiritual environment will change in our country when these 700 youth leaders will start to open the word of God and speak the truth, and invite this young generation to the Word of God. This will have a great impact on our country. Praise GOD!"



ŠPM 2.0

škola pre pracovníkov s mládežou

Zac Shepperson



V roku 2011 sme porušili tradíciu rok trvajúcej Školy pre pracovníkov s mládežou a rozšírili sme ju na dvojročnú.

Náš TCK tím sa rozdelil na dve časti (východnú a západnú) a "adoptoval" si

zahrňalo školenia, mentoring jeden na jedného, špecialistov na rôzne problematiky mimo tímu TCK a poskytnutie rôznych zdrojov pre prácu s mládežou.

Spolu sme mali 13 školení na siedmich rôznych miestach s témami, ako napríklad evanjelizácia, skupinky, strategické plánovanie, tímová práca, ako odovzdať vedenie tímu, organizácia táborov a iné.

Tu sú slová hodnotenia od ľudí, ktorým sme slúžili:

„Veľmi sa mi páči, že som mohol počuť o tom, ako sa



po tri mládežnícke tímy miestnych cirkevných zborov, ktorým sa venoval po celý rok.

Každý z týchto šiestich mládežníckych tímov absolvoval hodnotenie svojich silných a slabých stránok. Na základe výsledkov naše tréningové tímy vypracovali konkrétne plány práce s jednotlivými mládežníckymi tímami, čo



robí služba na iných miestach a v iných zboroch, že som sa od nich mohol učiť a zobrať si, čo môžeme u nás robiť lepšie.“

„Meníme sa my sami a tým sa menia naše tímy. Snažíme sa stať rodinou a spoločne rásť v poznaní Boha. Stretávame sa spolu, učíme sa jeden druhému dôverovať, pozeráť sa tým istým smerom a rozprávať sa..“

„Od ŠPM 2.0 sme začali viac zdieľať spolu svoje životy a viac sa zaujímať o ľudí, ktorým slúžime. Uvedomujeme si, že v službe nie sme len kolegami a



partnermi, ale čo je dôležitejšie, sme rodinou. A aké úžasné je to, že môžeme ovplyvňovať ľudí už len tým, že s nimi sme...



ŠPM2.0 School of the Leaders

Zac Shepperson

In 2011 we broke from our tradition of a yearlong training school for youth leaders and implemented an extended school for 2 years.

Our TCK team was divided into 2 parts (East & West) and each team adopted three



included on sight trainings, special resources, one on one mentoring, and outside specialists.

appreciation by people we served:

Overall, there were 13 training sessions in seven different locations on topics such as outreach, small groups, strategic planning, teamwork, confirmation, team leadership transitions, camps and more.

Here are some words of

church youth ministries to focus on for the whole year.

Each of these six churches was given an extensive evaluation to determine their strengths and weaknesses. Then, our training teams crafted special responses to those results. Typically, the responses



"I love that I could hear how ministry is done in other places and churches, to learn from them and compare what we can do better within our church."

"We are changing ourselves and with it, also, changing our team. We try to become a



family, to share and grow in knowing God more. We meet together, learn to trust each other, look to the same direction, and talk and talk..."

"From SPM 2.0, we started to share our lives together more, and are more interested in people we are serving to. We realize we are not only colleagues or partners in ministry, but more importantly, family. And how great it is that we can influence people by only...being with them..."



JV Advance | Zdravé - Rastúce a reprodujúce sa zbory

Advance umožňuje stretnutia vedúcich pracovníkov z rôznych protestantských denominácií, kde sa môžu pýtať ťažké otázky týkajúce sa budúcnosti cirkvi.

Každý rok Advance (Josiah Venture a TCKompas) organizuje v Českej republike medzinárodnú konferenciu „Zdravá cirkev“, kde sa preberajú rôzne zložité problémy, ktorým cirkev v strednej Európe čelí.

V roku 2011 sme na túto konferenciu pozvali 10 slovenských kazateľov, farárov, pastora a vedúcich pracovníkov cirkvi. Hlavným rečníkom bol Steve Timmis – autor knihy Total Church a zakladateľ The Crowded House Church.

Ambíciou TCK nie je stať sa organizáciou, ktorá zakladá zbory, rovnako ako v súčasnosti nikde nezakladáme novú prácu s mládežou. Našou túžbou je podporovať zdravie Kristovej cirkvi všade tam, kdekoľvek už existuje.

Prosíme Boha, aby si použil naše úsilie posilňovať cirkev a pripravovať ju na to, aby v nasledujúcich rokoch oslovila Slovensko evanjeliom Ježiša Krista.

JV Advance | Healthy – Growing – Reproducing Churches

Advance brings together leaders from the protestant denominations to ask the hard questions about the church's future.

Each year Advance (which is organized by Josiah Venture and TC Kompas) hosts an international "healthy church" conference in the Czech Republic to consider these difficult issues facing the church of Central Europe.

In 2011, we invited 10 Slovak pastors and church leaders for this conference. Steve Timmis - author of Total Church and co-founder of The Crowded House church, was the keynote speaker.

It is not the desire of TCK to become a church planting organization, just as we are not presently planting youth ministries. Our desire is to encourage total church health wherever Christ church exists.

We are asking God to use our efforts to strengthen the church and prepare her for reaching Slovakia with the good news of Jesus Christ in the coming years.



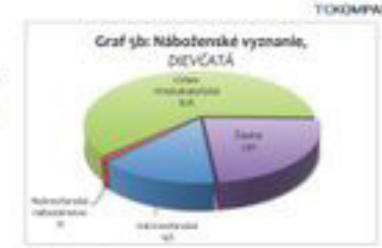
Prieskum RELIGIOZITY na SLOVENSKU
The Research STUDY on RELIGIOSITY in SLOVAKIA

Prieskum religiozity na Slovensku: Žatva je veľká, ale pracovníkov je málo.

V januári 2011 iniciovalo Tréningové Centrum Kompas v spolupráci s KAM oficiálny prieskum medzi stredoškolskou mládežou vo vybraných mestách v Českej republike a na Slovensku (Banská Bystrica, Bardejov, Košice, Levice, Liptovský Mikuláš, Nitra, Nové Zámky, Prešov, Trnava a Žilina). Prieskum sa sústredil na päť základných potrieb mladých ľudí (šťastie; sloboda; prijatie a pocit, že som milovaný; sloboda od pocitu viny; zmysel života), ich dôležitosť a spôsob, akým ich stredoškoláci naplňujú. Vďaka výsledkom prieskumu sme získali lepšie porozumenie skutočnej situácie medzi študentmi na Slovensku, vrátane toho, ako vnímajú cirkev, aký je ich záujem o Bibliu, aké sú ich potreby a do akej miery sú otvorení poznávaniu evanjelia. Podrobné výsledky prieskumu sú zverejnené na našej stránke www.tckompas.sk.

The Research Study on Religiosity in Slovakia: The harvest is plentiful, but the workers are few

In January 2011, Training Center Kompas in cooperation with KAM (Josiah Venture's partner organization in the Czech Republic), initiated an official research study among secondary school students in several cities in the Czech Republic and in 10 Slovak cities: Banská Bystrica, Bardejov, Košice, Levice, Liptovský Mikuláš, Nitra, Nové Zámky, Prešov, Trnava and Žilina. The research focused on five basic needs (happiness, autonomy, love being loved and accepted, freedom from guilt and life purpose), their importance, and the way in which students fulfill them. Thanks to the research project's outcome, we have a better understanding of the real situation among the students in Slovakia,



Podrobné výsledky prieskumu sú zverejnené na našej stránke www.tckompas.sk.

Tabuľka 6: Mladí ľudia vnímajú potreby nasledovne:

Potreba	Podľa študentov (%)	Podľa rodičov (%)
Šťastie	85	75
Sloboda	75	65
Prijatie a pocit, že som milovaný	70	60
Sloboda od pocitu viny	65	55
Zmysel života	60	50

including what their perception of the church is, how much interested they are in the Bible, what their needs are, and to which measure they are open to get to know the Gospel. We are going to publish the detailed research study on our website at www.tckompas.sk and welcome you to learn more.



Podrobné výsledky prieskumu sú zverejnené na našej stránke www.tckompas.sk.

Vyhodnotenie

„2x3“

**Alebo: „Dvojnásobne viac za tri roky...“
a čo ďalej?**

V roku 2007 sme si kládli otázku: „Čo si asi tak Pán Boh želá vidieť o tri roky ako výsledok služby našej organizácie?“ Bola to otázka, na ktorú sa odpovedalo ťažko. V jednom sme sa však všetci zhodli. Musí to byť niečo, čo oslávi Pána Boha, a to podľa Písma je, keď sme Jeho učeníkmi a prinášame mnoho ovocia (Jn.15.).

Začiatku sme si merateľné výsledky služby TCK a usilovali sme sa o to, aby sa vízia 2x3 stala skutočnosťou. Na začiatku sa to zdalo nemožným. Čelili sme totiž rozsiahlej hospodárskej kríze, ktorá v tom čase vypukla a priniesla veľa pochybností o tom, či je vôbec múdre o niečom snívať. Pán Boh nás opäť prekvapil, priznal sa k našej túžbe, a to, čo sa z ľudského pohľadu zdalo sotva možné, stalo sa realitou. On je dobrý a Jeho sny sú väčšie než tie naše.

V súčasnosti vchádzame do novej etapy. Nazvali sme ju podľa príbehu z Lukáša 15:4-7 – Hľadaj 99. Spoločne skúmame, čo by mohlo Pánu

Bohu priniesť viac slávy. Viac o tom už v budúročnej Výročnej správe TCK. Ďakujeme všetkým Vám, ktorí ste sa pridali k Jeho „násobilke“.

Peter Hrubo



2x3 Campaign



2x3 Campaign

2x3 RECAP

Fruitfulness of the TCK ministry doubled in the next three years.

2x3, doubling our fruit in the next three years begin in 2007 when we asked ourselves a question: "What is the fruit God desires to see as a result of our organization's ministry?" It was a difficult question to answer. However, we all agreed on one thing. It has to be something that will bring glory to the Lord, according to the Scriptures, when we are His disciples and bring much fruit. (John 15:8)

We defined measurable results and worked hard to see the 2x3 vision become a reality. At the beginning, it seemed impossible. We were faced with the world economic crisis, which

brought doubt if we could dream big. However, the Lord surprised us. He blessed our desire, and what was impossible for us, was possible for Him. He is good and His dreams are bigger than ours.

We are now entering a new phase, called Seek99, taken from the story found in Luke 15:4-7. At the present time, we are seeking what will bring more glory to the Lord. So stay tuned for next year's annual report. And, thanks to all of you who contributed to 2x3.

Peter Hrubo

7.

:TCK recap

Zhodnotenie 2x3 TCKompas

Tu je ovocie našej/Jeho práce:

	2007	2008	2009	2010	2011
Vedúci mládežníckych tímov na KPM	110	146	164	219	300
Absolventi ŠPM	11	11	14	20	ŠPM 2.0 (6 zborov)
KECY tábory	3	8	7	8	9
Rozhodnutia pre Krista	-	39	41	50	59
Exit - prezentované evanjelium	-	-	-	1100	409 rozhodnutí pre Krista

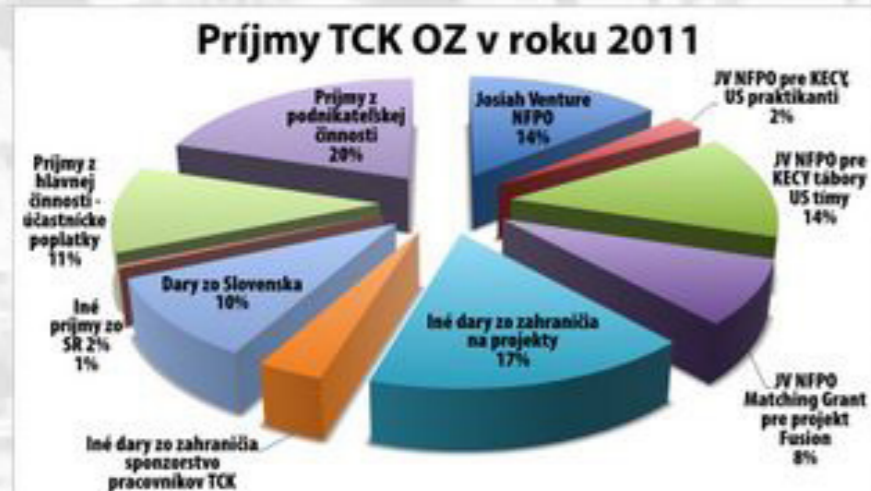
2x3 TCKompas Ministry Recap

Here are the results of our labor:

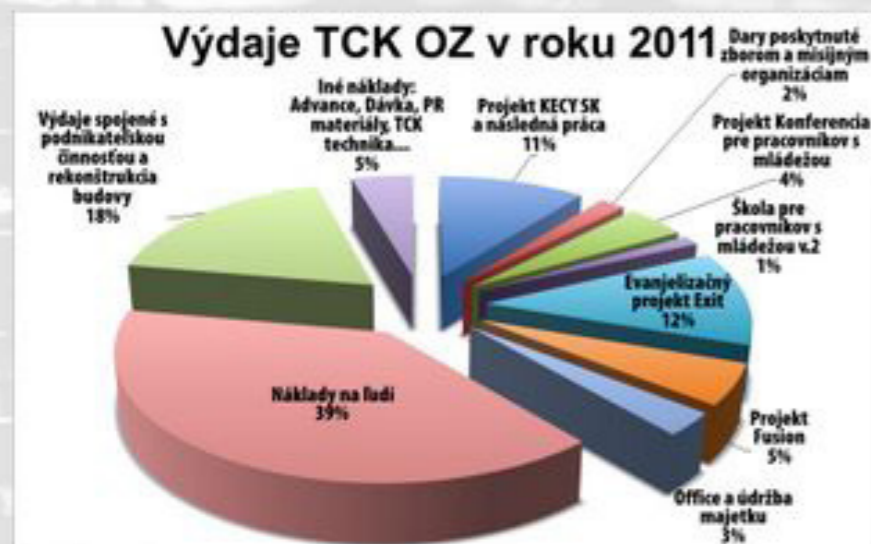
	2007	2008	2009	2010	2011
KPM Leaders Attending	110	146	164	219	300
SPM Graduates	11	11	14	20	ŠPM 2.0 (6 churches)
KECY Camps	3	8	7	8	9
Professions of Faith	N/A	39	41	50	59
Exit - Gospel Presented	N/A	N/A	N/A	1100	409 professions

:HOSPODÁRENIE

PRÍJMY TCK OZ v roku 2011	eur
Josiah Venture NFPO	29,199
JV NFPO pre KECY, US praktikanti	4,698
JV NFPO pre KECY tábory US tímy	28,004
JV NFPO Matching Grant pre projekt Fusion	17,102
Iné dary zo zahraničia na projekty	34,396
Iné dary zo zahraničia sponzorstvo pracovníkov TCK	6,994
Dary zo Slovenska	21,310
Iné príjmy zo SR 2%	828
Príjmy z hlavnej činnosti - účastnícke poplatky	23,133
Príjmy z podnikateľskej činnosti	41,526
Príjmy spolu	€ 207,190



VÝDAJE TCK OZ v roku 2011	eur
Projekt KECY SK a následná práca	22,687
Dary poskytnuté zborom a misijným organizáciám	3,980
Projekt Konferencia pre pracovníkov s mládežou	9,459
Škola pre pracovníkov s mládežou v.2	2,730
Evanjelizačný projekt Exit	26,424
Projekt Fusion	11,399
Office a údržba majetku	6,429
Náklady na ľudí	84,276
Výdaje spojené s podnikateľskou činnosťou a rekonštrukcia budovy	38,235
Iné náklady: Advance, Dávka, PR materiály, TCK technika...	9,554
Výdaje spolu	€ 215,173
Rozdiel:	-€ 7,983



TCK je občianske združenie, financované z darov od tuzemských a zahraničných sponzorov. Získané granty, ako aj dary pre TCK zo zahraničia, darcovia posielajú prostredníctvom partnerských organizácií Josiah Venture (USA a Kanada), Stewardship Services (UK) a v roku 2011 aj cez Kresťanskú akadémiu mladých (ČR). Dary sú používané výlučne pre potreby misie TCK, programy a projekty, na pokrývanie nákladov súvisiacich so službou tímov prichádzajúcich z USA (stážisti, praktikanti a tábory KECY) a na mzdové náklady pracovníkov.

Naším cieľom je, aby boli naše projekty financované z rôznych zdrojov. Napríklad, v programe Škola pre pracovníkov s mládežou sa osvedčuje projekt podpory pod názvom: „Adoptuj si študenta ŠPM.“ Tento model je však nedostatočný a ťažko uskutočniteľný obzvlášť pri nových projektoch (EXIT, FUSION).

TCK prevádzkuje nízkorozpočtovú ubytovňu a prenajíma časť svojich priestorov. Výnosy z tejto obchodnej činnosti slúžia na podporu služby TCK, najmä na pokrytie režijných nákladov organizácie.

Rok 2011 bol z pohľadu manažérskeho účtovníctva v plánovanom deficite. Ten bol pokrytý z rezerv TCK nadobudnutých v minulých rokoch. Investovali sme do výmeny okien a dverí na prízemí a do rozbehnutia evanjelizačného projektu EXIT 316 a služby FUSION (v zbere Cirkvi bratskej v Banskej Bystrici). Pre túto službu a tiež KPM sme zakúpili zvukovú aparatúru.

Z pohľadu fungovania organizácie by sme uvítali zmenu v legislatíve ohľadom poskytovania darov od právnických a fyzických osôb na Slovensku tak, aby tieto dary boli aspoň čiastočne zúčtovateľné pre zníženie daňového základu rovnako, ako je to v iných krajinách EÚ. Slovenský model možnosti podpory tretieho sektoru prostredníctvom 2% z daní fyzických a právnických osôb, ako aj podpora cez granty zo zdrojov EÚ, je pre organizáciu nášho typu v súčasnosti nedostatočný.

Ďakujeme všetkým našim podporovateľom zo Slovenska, ČR, USA, Austrálie a UK. Veľmi si ceníme Vašu dôležitú spoluúčasť na projektoch a programoch TCK OZ. Bez nej by sme nemohli vidieť dobré ovocie Jeho milosti. Vaše nezištné partnerstvo je zreteľným znakom skutočnosti, že v Ňom sme jednou veľkou rodinou.

Srdečne ďakujeme! TCK tím

:FINANCES



TCK is a non-profit organization that is financed from the generous gifts from national and international sponsors. Grants or gifts to TCK from abroad are sent by partner organizations such as Josiah Venture (USA and Canada), Stewardship Services (UK), and in 2011 also by Christian Youth Academy (the Czech Republic). The gifts are used to cover solely the needs related to TCK missions, programs, projects, expenses of ministry teams coming from the USA (interns and KECY camps), and to provide salaries for the JV National/TCK staff.

Our goal is to see our ministry projects fully funded from various resources. For example, the School of Youth Leaders program has a successful method in raising support through the "Adopt a Student of SPM". The model isn't always sufficient, especially when funding new projects like EXIT and FUSION. To help subsidize our ministry expenses, we operate a low-budget hostel, and rent space out for local businesses.

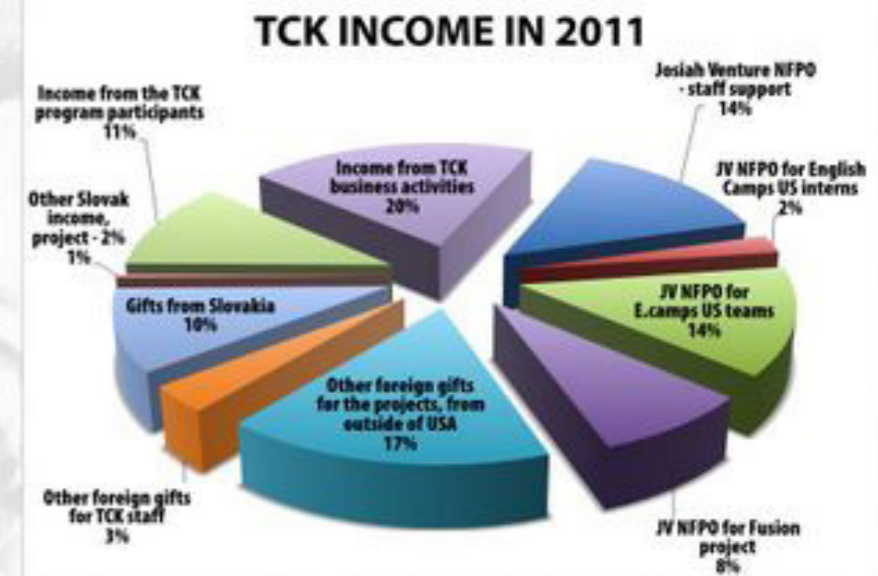
In 2011, we had a deficit as we had planned, which was covered by the TCK Reserve Funds gained during the past year.

We want to thank all our supporters from Slovakia, the Czech Republic, the USA, Australia and the UK. We really appreciate your important investments in the TCK projects and programs. Without your support we wouldn't be able to see the good fruits of His grace. Your voluntary partnership is a visible expression of the reality that in Him we are one big family.

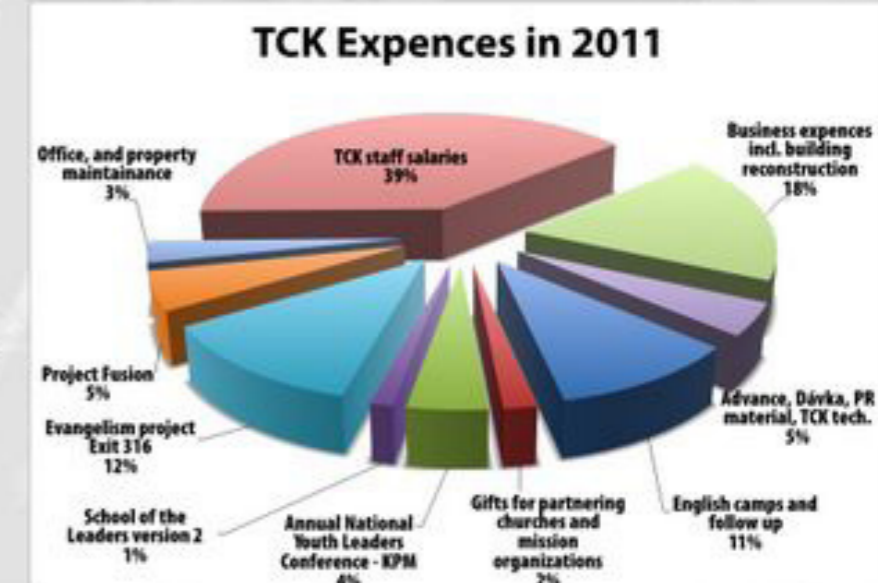
Thank you very much!

The TCK team

TCK INCOME in 2011	usd
Josiah Venture NFPO - staff support	41,476.0
JV NFPO for English Camps US interns	6,690.0
JV NFPO for E.camps US teams	39,865.0
JV NFPO for Fusion project	23,750.0
Other foreign gifts for the projects, from outside of USA	47,879.1
Other foreign gifts for TCK staff	9,736.0
Gifts from Slovakia	29,663.5
Other Slovak income, project - 2%	1,152.3
Income from the TCK program participants	32,201.1
Income from TCK business activities	57,804.2
Income total	\$290,217



TCK Expenses in 2011	usd
English camps and follow up	\$31,580
Gifts for partnering churches and mission organizations	\$5,540
Annual National Youth Leaders Conference - KPM	\$13,167
School of the Leaders version 2	\$3,800
Evangelism project Exit 316	\$36,782
Project Fusion	\$15,867
Office, and property maintenance	\$8,949
TCK staff salaries	\$117,312
Business expenses incl. building reconstruction	\$53,223
Advance, Dávka, PR material, TCK tech.	\$13,299
Expenses total	\$299,519



ako PODPORIŤ SLUŽBU TRÉNINGOVÉHO CENTRA KOMPAS?

TCKOMPAS

V prípade, že chcete finančne podporiť našu službu, použite prosím číslo nášho účtu **2699360008/1100**, ktorý je vedený v Tatra banke.

Aby sme mohli priradiť Vašu finančnú podporu ku konkrétnemu pracovníkovi alebo projektu, prosím použite jeden z nasledujúcich variabilných symbolov. Napríklad: keď chcete podporiť projekt **Škola pre pracovníkov s mládežou**, tak variabilný symbol bude **1500**).

Variabilný symbol	Stredisko
1000	Určené ako nešpecifikovaný dar
1100	Dávka (Materiály pre pracovníkov s mládežou)
1200	KECY SK (Anglické tábory)
1300	KPM (Konferencia pre pracovníkov s mládežou)
1400	Špeciálne projekty (pracovné projekty, misijné cesty, školenia pre pracovníkov...)
1500	ŠPM - Škola pre pracovníkov s mládežou
1600	Tréning vysokoškolákov a misia TCK
1700	TVT (Tréningové víkendy pre mládežnícke tímy)
1800	EXIT 316 a TURBO EXIT 316
1900	FUSION - rock-pop-art súbory

PRACOVNÍCI TCK

4019	Šimočko Ján
4020	Kohútová Eva
4003	Hrubo Peter a Eva
4014	Kožlejová Maruška
4005	Michalčík Peter
4007	Poloha Drahoslav
4016	Havrila Ján
4021	Potocká Zuzana

*Vedenie organizácie
ďakuje aj touto cestou
všetkým pracovníkom,
dobrovoľníkom a
darcom, ktorí podporujú
túto službu.*

Je pre nás výsadou, že môžeme byť partnermi v práci na Božom kráľovstve a byť spolu súčasťou toho, čo Boh v dnešnej dobe koná.

how to SUPPORT TRAINING CENTER KOMPAS?

josiahventure

Would you prayerfully consider investing in our ministry? If you felt led to support one of our ministries or staff, please send your tax-deductible donations to:
Josiah Venture; P.O. Box 4317; Wheaton, IL 60189-4317

(Checks made payable to Josiah Venture)
Or feel free to call 630-393-0195, or email trening@tckompas.sk for more information.

Please designate the specific area of ministry or individual with their account number and name that you would like to partner with financially:

National Staff

Account	Name
35003	Peter & Eva Hrubo
35007	Draho & Zuzka Poloha
35008	Peter & Katka Michalčík
35011	Maruška Kožlejová
35012	Jany Šimočko
35013	Eva Kohútová

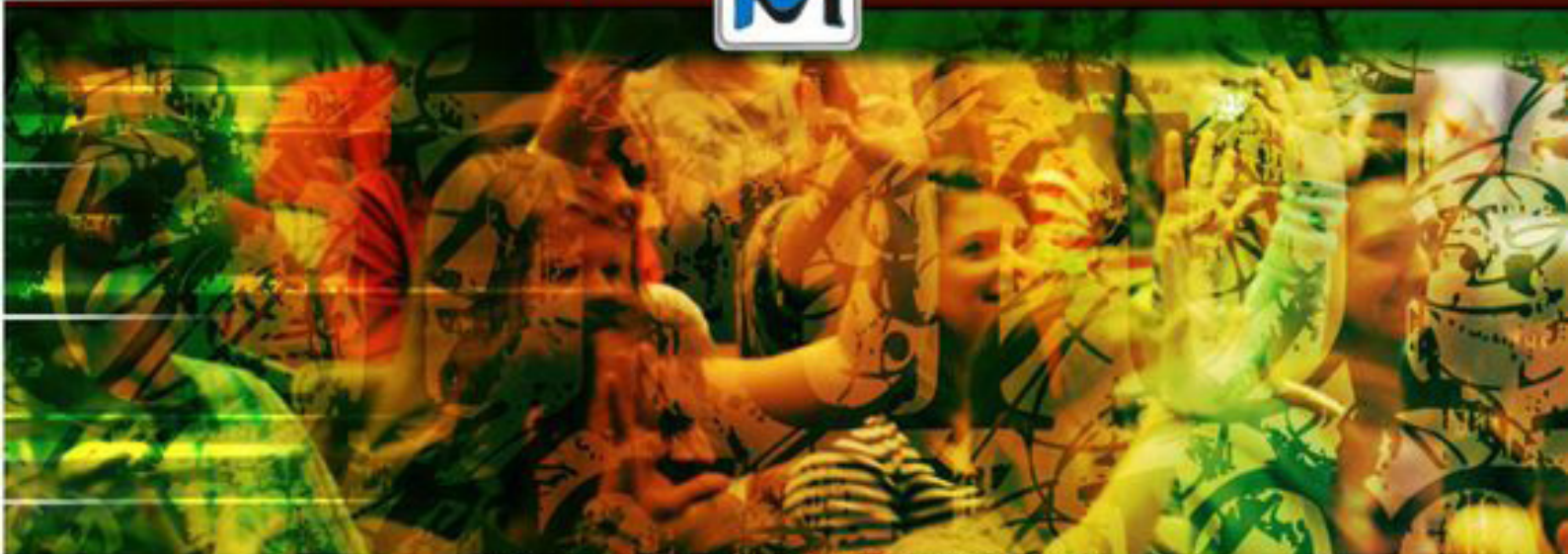
North American Staff

Account	Name
32171	Mark and Amy Chase
32161	Josh Howard
32141	Ed & Wendi Rumbold
32021	Zac & Kim Shepperson
02051	Mike Sullivan

Slovakia Projects

Account	Name
36040	KECY Camps Evangelistic English Camp Outreaches
36060	Training Center Kompas General Needs
36080	Davka Online Resource Center for youth leaders
36090	Exit Ministry Exit 316, Tour and Turbo
36120	SPM School of Leaders
36130	KPM National Youth Leader's Conference
36140	Fusion Slovakia

It's an honor for us to be able to partner with you in building God's kingdom in Slovakia. And, be involved together with you in what He is doing today. On behalf of our team, we would like to thank every worker, volunteer, and donor who supported TCKompas in 2011.



TRÉNINGOVÉ CENTRUM KOMPAS | TRAINING CENTER KOMPAS
Vojtecha Spányola 37 | 01001 Žilina | Slovak republic
trening@tckompas.sk | www.tckompas.sk